

Benicarló



ACTUAL

Año I - Núm. 3

Diciembre 1971

Hojeando libros

... Comprenderás la inmensa importancia que tiene la voluntad en la vida del hombre cuando te fijas en que es el resorte que mueve todas las acciones humanas, como la voluntad de Dios es la que rige los movimientos de los astros.

Sin la voluntad no hay trabajo, no hay ahorro, no hay caridad, no hay ambición, no hay carácter, no hay virtud.

Pero conviene no confundir la voluntad con la voluntariedad, que es la inclinación a obrar irreflexiblemente, por capricho o por ciego impulso. Esto lo hacen los niños, los ignorantes, las personas mal educadas y antojadizas.

La voluntad se educa lo mismo que el gusto, y la que el hombre de carácter debe cultivar es únicamente la voluntad que aspira a acciones nobles y elevados fines.

Toda volición o acto de voluntad, para ser eficaz, tiene que pasar por cuatro estados, tres mentales y uno de acción a saber:

Atención concentrada en una idea.

Auto-sugestión, o sea la formación de un propósito.

Determinación de llevarlo a cabo.

Ejecución del mismo.

Haz una prueba: concentra tu atención en alguna buena idea que te sugiera algún noble propósito, hazte la firme resolución de ejecutarlo y no cejes ni desmayes en tu intento hasta haberlo realizado.

—oOo—

"Una voluntad enérgica es el alma de todos los grandes caracteres. Donde ella se encuentre, hay vida; donde ella no existe, únicamente hay debilidad, impotencia y desaliento".

Am.

Nuestros colaboradores

Estamos satisfechos, verdaderamente satisfechos, del resultado obtenido con nuestro llamamiento a los vecinos de nuestra querida ciudad, pidiendo su colaboración en nuestras columnas.

Al principio en forma tímida y luego con mayor abundancia se han recibido en entrega manual o en nuestro apartado de Correos, una serie de artículos, colaboraciones, noticias, cartas al Director, etc., que han engrosado considerablemente nuestro archivo de Redacción.

Estamos contentos, repetimos, pues está claro que los benicarlandos se mueven, sienten y piensan, y, en fin, piensan que nuestro BENICARLO ACTUAL, puede ser el símbolo de una ciudad pujante, laboriosa y culta que sabe hacer las cosas bien, mostrando su palpito vital de su diario quehacer.

Pero... siempre el consabido "pero", esta inquietud en aumento aún está "coja", pues son múltiples las Asociaciones, Círculos recreativos, Agrupaciones, etcétera, que no se han sentido aludidas por nuestro llamamiento cordial para que colaborasen con nosotros y que con sus noticias y artículos, diesen cauce a sus inquietudes, a sus deseos e hiciesen conocer, en letra impresa, sus dignas y elogiosas actividades que sólo unos pocos conocen y deben ser conocidas por todos. Sabemos, nos honra decirlo, que en la mayoría de los casos, no han colaborado por timidez, falta de tiempo de sus dirigentes o quizá cualquier otra causa trivial. A ellos dedicamos estas líneas, pidiendo su colaboración sin reservas, ya que BENICARLO ACTUAL, no es una revista local de minorías, sino una publicación para todo Benicarló, sin ninguna excepción.

Editorial

Lo que forma la realidad más verdadera de un pueblo son los hombres que en él conviven. Por eso un pueblo progresa cuando mejora la convivencia de sus habitantes.

De ahí que es seria preocupación de los que queremos el progreso de Benicarló todo lo que atañe a nuestras relaciones, sentimientos y actitudes mutuas. Y queremos recordar que uno de los pilares en que se apoya nuestro convivir es la sinceridad.

La sinceridad, cuando habla, dice exactamente lo que piensa; cuando expresa un sentimiento, hace sentir lo que siente; cuando obra, hace lo que cree que debe de hacer. La sinceridad, cuando tiene que callar, calla, y cuando tiene que hablar, habla.

Convivir en la sinceridad es una de las grandes aspiraciones que puede tener un pueblo, capaz de conducirlo a un verdadero progreso. Convivir, en cambio, en la mentira es el cáncer que va paralizándolo y entorpeciendo nuestro caminar histórico.

Convivir en la sinceridad es confianza mutua, respeto mutuo, buena vecindad, vivir de cara, sin miedo al otro. Convivir en la mentira trae consigo desconfiar, sospechar, ir temiendo segundas intenciones.

No hay duda respecto al camino que debemos seguir, aunque muchos no lo crean. Porque aunque la mentira pueda correr un año, la verdad la alcanzará en un día.

Con motivo de las próximas Navidades, de tanta tradición y arraigo en nuestra ciudad, el número 4 de nuestro BENICARLO ACTUAL aparecerá antes del día 25, Natividad del Señor.

BENICARLO

APUNTES PARA LA HISTORIA

1820:

NUEVO AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL

El día 12 de marzo se reúnen los componentes del nuevo Ayuntamiento, don Rudecindo Fresquet, Alcalde 1.º Constitucional, Presidente (el cual había desempeñado en 1813 el cargo de Corregidor Político del Partido de Peñíscola); don José Antonio Lluch, Alcalde 2.º; don Gregorio Forés, don Joaquín Ballester de Jayme, don Vicente Rafaels, don Bautista Lluch de Salvador, don José Soriano Domingo, don Tomás Lores, don Joaquín Querol y don Francisco Año, Regidores, y don Lorenzo Carbó y don José Ferrer de Vicente, como Síndicos, todos los cuales tomaron posesión de sus cargos, procediéndose a continuación, a nombrar nuevo Secretario por haber fallecido el que lo era, don Manuel Mesguer, y por unanimidad fue elegido don Agustín Martorell y Fresquet.

Inmediatamente todos los reunidos juraron en debida forma la Constitución de la Monarquía, publicada en Cádiz el 18 de marzo de 1812, lo que se anunció al público con vuelo de campanas, y acordándose la iluminación general hasta la publicación y jura oficial en la Parroquia, que se celebraría en la fiesta más inmediata.

“A continuación, y teniendo en consideración la agitación del pueblo contra el Alcalde Mayor cesante, don Ignacio Lazcano Guzmán, quien por sus hechos durante su empleo, por haberse manifestado poco adicto a la Constitución, y por haber obtenido Judicatura en tiempo de los franceses, tenía contra sí el odio del pueblo, dixerón: Se haga saber al pueblo, para su tranquilidad y sosiego, que Lazcano ya ha cesado voluntariamente por estar emposeñado el nuevo Ayuntamiento y jurado la Constitución; que la Junta que había reunido, por no conocer el nuevo Gobierno, no tomó la menor parte en ello y que se procederá a lo que haya lugar, hasta dar parte a quien corresponda, haciendo votos de este pueblo para que don Ignacio Lazcano no continúe aquí en destino alguno.”

Hecho saber lo acordado al vecindario, éste se tranquilizó y quedó con el mayor contento, siendo acompañado el Lazcano a su casa por el señor Alcalde, para su seguridad personal.

El día 16 acordó el Ayuntamiento que el día 18 se publique con toda solemnidad, en la plaza Mayor, la Constitución de la Monarquía española, en el lugar donde se hizo en 1813, y que el inmediato Domingo de Pasión sea leída y jurada en la Parroquia con el mayor esplendor posible.

PAGO DE GASTOS DE LAS FIESTAS DE S. BARTOLOME

Como el Ayuntamiento carece de fondos, pues los pocos que hay no bastan para las atenciones urgentes, se acuerda que de los cincuenta duros que tienen noticia existen, procedentes de una rifa que con objeto de fiestas en honor de San Antonio permitió el pasado Ayuntamiento, se saquen veinticinco duros para satisfacer los pagos que faltan de las fiestas celebradas.

FECHA PARA LA VENDIMIA

Reunidos don Vicente Ballester, don José Foix, don Pascual Ballester y don Bartolomé Sastriques, Peritos nombrados para el renacimiento de

las viñas, al objeto de fijar la fecha para la vendimia, “todo conforme a lo previsto por estatuto y práctica inconcusa de esta Villa”, dicen, se puede permitir vendimiar a partir del martes siguiente, veintitrés de los corrientes (septiembre).

1821:

AYUNTAMIENTO PARA ESTE AÑO

En 1.º de enero tomaron posesión de sus cargos don Joaquín Montserrat, Alcalde 1.º; don José Antonio Llorach, Alcalde 2.º; don Mariano Melo, don Luis Foix, don Francisco Macip de Abdón, don Agustín Simó, Regidores, a más de los que continuaron del año anterior; don Gregorio Forés, don Pascual Salvador, don Lorenzo Carbó y don José Antonio Soriano, así como don Joaquín Miquel, como Síndico.

El día 21 del mismo mes hay cambio de Alcalde 1.º, para el que se nombra a don José Antonio Bosch.

Parece ser que las cosas no andaban demasiado claras, pues en 1.º de mayo, por orden del Jefe político superior de la provincia de Valencia, se ordena el cese total del Ayuntamiento, nombrándose para sustituirlo a los siguientes: Don Rudecindo Fresquet, Alcalde 1.º; don Vicente Pitarch, Alcalde 2.º; don Gregorio Forés, don Pascual Salvador, don Lorenzo Carbó, don José Antonio Soriano, don Vicente Rafels, don Tomás Lores, don Francisco Año y don Joaquín Querol, Regidores; don Joaquín Miquel y don José Antonio Ferrer, Síndicos Procuradores generales, quienes “aceptan sus respectivos cargos y prometen portarse bien y fielmente”.

CASA DE BENEFICENCIA

El 24 de febrero se reúnen en el Ayuntamiento gran número de personas pertenecientes a todos los estamentos sociales, al objeto de tratar de la erección de una Casa de Beneficencia, acordándose que para lograr su fábrica y construcción se constituyera una representación al Gobierno para que éste permita el pago de dos dineros por cántaro de vino que se embarque en esta rada, y cuyo importe se destinará exclusivamente a este fin. En caso de no conseguirse esta gracia, “se diga que el vecindario de esta Villa está amante y conforme en pagar voluntariamente estos dos dineros por cántaro de vino”.

JUNTA DE BENEFICENCIA

Por orden del Jefe político de la provincia de Valencia, de fecha 24 de abril, se nombra la Junta de Beneficencia de esta Villa para que, entre otras cosas, haga desaparecer el abuso de mendigar, nombrándose al Rvdo. D. Miguel Coll, Pbro.; don José Antonio Solá, don Ignacio Forés, don Tomás Prades y don Agustín Martorell Sanjuán, vocal secretario. Se acuerda que los domingos, después de Misa Mayor, se salga por el pueblo a recoger toda especie de limosna, y el resultado se entregue al Rvdo. D. Miguel Coll para que lo pase proporcionalmente, y según su procedencia, al Padre Guardián de este Convento para añadirlo a la sopa diaria que en él se da a los pobres, y que no concurran de éstos más que los prevenidos en la orden, presenciando el reparto el primer día el señor Alcalde o el se-

ñor Cura y, seguidamente, los demás vocales.

EPIDEMIA DE PESTE

A primeros de agosto, la Junta Superior de Sanidad del Reino, en Valencia, comunica a la ciudad de Peñíscola, y ésta a su vez a Benicarló, las precauciones que deben tomarse para evitar la peste que padece Barcelona. Reunida la Junta de Sanidad de la Villa, acuerdan que, en la carretera real, camino de Vinaroz, y en la casita de la huerta de don Francisco Pascual Año, “se observen a todos los que de dicha ciudad de Barcelona lleguen allí, para que reconocidos sus pasaportes, se detengan a las personas en observación durante cuatro días. Por lo que respecta a las caballerías, carros y géneros, se hará lo mismo en la paridera de ganado de la misma pieza”.

Se pondrá un Cabo que sepa leer y escribir y dos hombres más; aquél para que reconozca los pasaportes, y éstos para hacer cumplir las órdenes de aquél. Igualmente se instalará otra guardia en el Camino viejo de Uldecona, en la casita de don José Antonio Sanjuán, compuesta de igual modo y manera, fijándose papeles que anuncien las obligaciones para que los transeúntes se enteren de ellas y las cumplan exactamente.

Las guardias de veinticuatro horas comenzaron el mismo día, siendo los primeros en hacerlas los componentes del Ayuntamiento y Clero, debiendo seguir todos los demás habitantes, sin excepción alguna.

Dos días después vuelve a reunirse la Junta de Sanidad, y pensando que el peligro de contagio pueda venir por el mar, acuerdan poner dos puntos de guardia en lugares distintos de la playa, de composición igual a la de los caminos, para que impidan el desembarco de personas y géneros. También acordaron que, visto el excesivo número de hombres

que se precisan para estos servicios, que por la Junta de Sanidad de Peñíscola se oficie a los pueblos de San Jorge, Traiguera y demás para que la auxilien con un número de personas que hagan más llevadera esta carga y se pueda con mayor facilidad evitar el contagio.

Durante los meses siguientes, si bien no tenemos noticias de que existiera peste en Benicarló, sí sabemos que ésta causaba estragos en la ciudad de Tortosa, por cuanto hemos visto un recibo, extendido por el Cura Párroco de Vinaroz, reverendo don Agustín Vaquer, depositario de las limosnas que se recogen para aliviar a los habitantes de Tortosa, y que dice: “Recibí de la Villa de Benicarló, por manos de D. José Antonio Solá, Vocal de dicha Junta, mil novecientos veinte reales vellón, limosna recogida por el benemérito vecindario para socorrer las necesidades de la desgraciada Tortosa. Vinaroz, 2 de octubre de 1821.” Añade, en efectos: “Cinco barchillas y dos medidas de habichuelas, dos gallinas y un pichón.”

La prestación personal al Cordón Sanitario se verificaba por riguroso turno y sin excepciones, salvo las de enfermedad o imposibilidad manifiesta; por cuanto el 17 de noviembre, la Junta acuerda que don Juan Bautista Castell, Barón de Casa Blanca, no está exento, y que habiéndosele nombrado servicio y no habiendo comparecido, se le obligue a verificar dos servicios seguidos. También andaba remiso en el cumplimiento de estas obligaciones el Teniente Coronel retirado, don Vicente Ter de Amita, que además de negarse a prestar servicio, si no es de orden del Capitán General, amenaza con romperle la cabeza al avisor de Sanidad, don Sebastián Forés. El 21 del propio mes, la Junta acuerda que, tanto el Barón de Casa Blanca como don Vicente Ter, hagan su primer servicio en las entradas de la Villa, y después ya se les fijará nuevo lugar.

HISTOR

COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A.

Comunica a Benicarló, Peñíscola, Cáliz y Cervera, ha sido nombrado Representante en exclusiva:

VICENTE FRESQUET ARNAU
C/ República Argentina, 48, 1.º

BENICARLO

Entre las Obras destacadas que les ofrece figuran:

Enciclopedia Monitor - Diccionario Enciclopédico Salvat Universal - Diccionario Enciclopédico Salvat-4 - Fauna - Mundo de los Niños - Historia España - Enciclopedia Salvat de la Mujer y la Familia - Historia del Arte - La Tierra - etc.

“BENICARLO ACTUAL”

Revista de Información Local
Director: D. Pedro Palau Año

Redacción y Administración: Apartado de Correos 19
Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - Castellón
Depósito Legal: CS - 751 - 1971 — Precio: 10 ptas.

Diálogos de padres e hijos

Cuando con cierta timidez, me atreví a escribir sobre tal tema en nuestro flamante primer número de BENICARLO ACTUAL, pretendí sembrar una semilla de inquietud e interés entre padres e hijos de nuestra ciudad y que como consecuencia pudiesen lograrse unos frutos o resultados constructivos.

Estoy francamente abrumado de los resultados obtenidos. Muchas cartas, entrevistas y llamadas telefónicas que he recibido en estos últimos días han demostrado fehacientemente que esa inquietud que propugnaba, era una realidad palpante. Factores morales, de convivencia, de educación y de todo orden semejante eran fantasmas pavorosos que quitaban el sueño a más de un padre y a muchos hijos. Cartas ingenuas por su contenido, otras francamente amargas, todas ellas llenas de un sentido de preocupación, han desfilado ante mis ojos mostrándome profundas simas entre dos generaciones que aún no han aprendido a comprenderse.

Estoy abrumado, repito, por lo que estas comunicaciones de todo orden suponen para alguien que como yo carece de profundos conocimientos de psicología y sociología, y cuyo único sentido de orientación es mi propia experiencia con mis hijos y con los hijos de padres del Colegio Menor. Por ello, con mi más buena voluntad y pidiendo de antemano perdón por mis posibles errores, seguiré en la palestra con la intención de ayudar, hasta el límite de que las fuerzas y conocimientos me lo permitan, en esa labor tan humana y plena de amor de ayudar a padres e hijos que viven esa angustia de considerarse incomprendidos y casi extraños.

Pero esta labor no puede bajo ningún concepto ser individual, de una sola opinión, casi dictatorial, sino ha de ir complementada con las orienta-

ciones, relato de problemas y causas que hayan dado origen a una falta de comprensión entre padres e hijos de nuestra querida ciudad. Planteadme hechos concretos y podré con mi buen sentido común y con la ayuda de personas que bien conocen estos problemas, intentar limar asperezas, establecer diálogos y crear entre padres e hijos ese espíritu de camaradería y comprensión que son los cimientos más sólidos y perdurables de una convivencia familiar eficiente.

Es preciso tener en cuenta, que en una gran mayoría, los problemas se plantean por una falta de diálogo, cuya motivación es generalmente las múltiples ocupaciones de los padres que por su ansia de proveer el "pan nuestro de cada día", olvidan que en su hogar se forman unos seres llenos de ansia, de saber, de libertad, que no saben comprender a una generación, a juicio de ellos, "pasada de moda" y con ideas "caducas".

Nuestros hijos se ven olvidados, y aunque les facilitemos todos los medios de educación a nuestro alcance, se sienten incómodos ante nuestra autoridad que sólo impone normas y conceptos sin admisión de réplicas.

Ya sé que es muy duro para nuestra generación el reconocer una falta de agradecimiento y una ausencia de comprensión de nuestros jóvenes, hacia la autoridad paterna. En muchas cartas me dicen "yo que he trabajado tanto para que mi hijo viva bien". Todo ello es loable aunque en realidad es nuestro deber de padres, pero... aprendamos a conocer un poco más a nuestros hijos, dediquémosles, aunque sea unos minutos diarios de nuestro tiempo, preguntemos, dialoguemos, aunque sea de fútbol o de bailes u otra cosa que sepamos les guste, y poco a poco, pacientemente, llegaremos a su corazón joven y lleno de anhelos. En este

momento habremos ganado su confianza y nos abrirán sus propios pensamientos, habremos establecido un diálogo fructífero y una convivencia familiar ideal.

Seamos lógicos y elijamos el camino más adecuado para impedir desviaciones gravísimas en la conducta y manera de ser de nuestros hijos. El fantasma de la delincuencia juvenil, la inadaptación familiar, la crisis religiosa y los problemas sexuales de la juventud, se arropan con dorados reflejos muy agradables a su falta de experiencia de la vida. Kant, famoso psicólogo de nuestros tiempos actuales, decía en uno de sus libros que "el gamberro no es más que una manifestación de inadaptación familiar y que estaba condicionada por unos padres indiferentes y ausentes de sus deberes morales".

Si descendemos al frío concepto de las estadísticas, podremos ver que un 87% de los casos de delincuencia juvenil, se dan en jóvenes cuyo abandono familiar es manifiesto. Yo presencié la condena de un joven acusado de

utilizar y vender drogas; en el acto del juicio, el "hombrecito" (17 años) se asombraba que le juzgasen por algo que él creía "era muy natural y disculpable". Vi a un padre angustiado, declarar que "él había dado a su hijo cuanto le pedía: dinero, un coche, lujos, libertad, etc."; no comprendía que su hijo además precisaba de sus consejos, de su tutela, de su amor. Resultado: un hijo desviado del camino recto con unos antecedentes penales y un historial difícil de borrar y que nuestra sociedad no perdona.

Hagamos examen de conciencia, de nuestra conciencia de padres, si de PADRES, con mayúsculas. Sepamos ser consecuentes con nuestros hijos, hagamos una apertura de diálogo y sepamos los que piensan y cómo lo piensan. Con sermones, con golpes y con reproches no se ayuda a la juventud. Ella precisa ternura, comprensión y, sobre todo, mucho amor. El amor que estamos obligados a dar a nuestros hijos...

FERNANDO TARTARIN

BAR - RESTAURANTE

EL CORTIJO

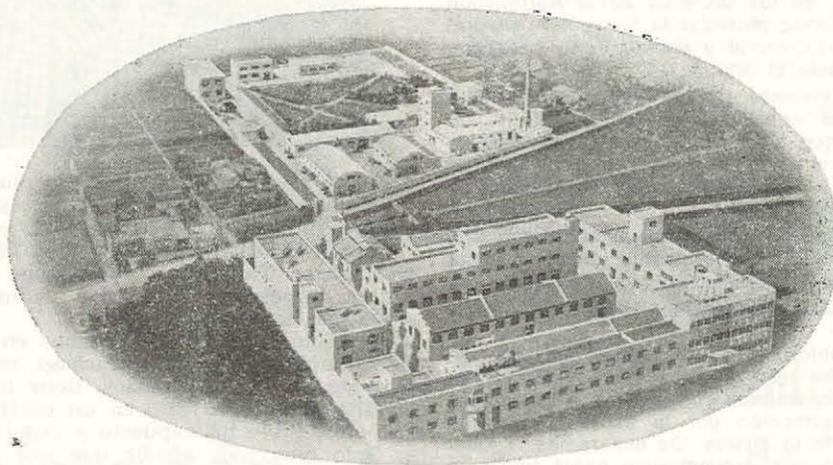
MANUEL RICO

Platos típicos marineros - Zarzuelas - Parrilladas
Paellas - Dátiles - Cigalas - Langostinos - Mariscos
Comidas caseras - Platos combinados - Café
Licores - Helados

Méndez Núñez, 59

Teléfono 641

BENICARLO



LACAS & PINTURAS, S.A. L. I. P. S. A.

Esmaltes, Barnices y Lacas para todos los usos, a base de nitrocelulosa, resinas sintéticas y al aceite. Pinturas plásticas de latex sintético.

Pinturas para aplicación por electroforesis. Pintura en polvo para aplicación electrostática.

Pinturas de aplicación electrostática de secado al horno y al aire.

Especialidad en Imprimaciones y Esmaltes de secado al horno para las industrias del automóvil y motocicleta, muebles de cocina, refrigeradores, lavadoras y demás aparatos electrodomésticos.

Domicilio Social:

MADRID - 7. — Avda. del Doctor Esquerdo, 126
Teléfonos 251 67 42 y 252 34 63

Depósito en Madrid:

Juan de Juanes, 12

Fábrica:

BENICARLO. — Paseo Liberación, 43
Teléfonos 80 y 229

Sucursales:

BARCELONA - 9

Avda. Generalísimo Franco, 388
Teléfonos 257 56 86 - 257 56 35

VALENCIA - 8

Avda. Guillén de Castro, 111
Teléfonos 31 32 23 - 31 47 58

SEVILLA

Almadén de la Plata, 22, Ac. (A)
Teléfono 35 20 40

BILBAO - GALDACANO

Pintor Zuloaga, 4, 1.º, izquierda
Teléfono 11 11 92

AGRUPACION ESCENICA JUVENTUD

Titella o Conill, es noticia

Benicarló siempre ha tenido, sobre todo en estos últimos años, gran afición a las representaciones escénicas.

De todos son conocidas las grandes interpretaciones teatrales realizadas en los escenarios de los cines Capitol, Rex y Juventud, como también las realizadas en los escenarios montados en la Pista Jardín.

Grandes obras han sido puestas en escena por actores aficionados de la ciudad, como "La Muralla", "Katiuska", "La vuelta del veterano", "La del manojo de rosas", etc. Un etcétera que sería interminable.

Movidos por esa misma afición nació, hace poco más de un año, la AGRUPACION ESCENICA JUVENTUD. Un grupo de jóvenes de ambos sexos y alguna que otra persona mayor que forman esta simpática Asociación y cuyo fin primordial es el Teatro.

Aunque no constituidos todavía oficialmente, porque para ello se necesita la experiencia del rodaje, ya han dado sus primeros pasos, presentándose públicamente en el escenario del Cine Juventud, donde habitualmente presentan sus obras, con el drama "Proceso a cuatro monjas", que fue representado en el mes de noviembre del pasado año. Pasada esta representación, se las entendieron con "La Cuna del Mesías", presentándola al público en las Navidades pasadas.

Cuando ya se disponían a preparar la tercera obra, y con los papeles ya repartidos, se solicitó de la AGRUPACION ESCENICA JUVENTUD su participación en la Hostería del Mar de Peñíscola. Allí presentan, desde primeros de abril, "Las Cenas medievales del Papa Luna", obra que viene interpretando sábado tras sábado con la complacencia de los mentores y comensales de la Hostería.

Ello no ha sido óbice para que la Agrupación estuviera presente también en el patio de armas del Castillo de Peñíscola, participando ocho de sus actores en el drama en dos actos de don José Camón Aznar, "El Papa Luna", tan traído en la prensa nacional. Allí se codearon nuestros muchachos con los Lemos, Lespe, Acebal, Caballero, Franco, Matesanz y otros muchos de las grandes compañías nacionales. Allí uno de los nuestros fue el portador de la auténtica Cruz procesional del Papa Luna, que se conserva en el Tesoro de la Iglesia Parroquial de Peñíscola. Como dato curioso cabe mencionar que el único personaje femenino, la única actriz, que actuaba en la obra pertenece a nuestra Agrupación.

Ahora, a pesar de continuar actuando en la Hostería del Mar, la AGRUPACION ESCENICA JUVENTUD se prepara para presentar al público de la ciudad una nueva obra. Esta de Carlos Llopis. "Qué hacemos con los hijos", será puesta en escena, Dios mediante, en el Cine Juventud, en principio, los días 6 y 9 de enero próximo, pasadas ya las fiestas navideñas.

Es deseo y propósito, al mismo tiempo, de los rectores de la Agrupación que no todo se vaya tras el Teatro. Se pretende alcanzar la formación integral de los asociados, tanto cultural como religioso-moral y social. Todo para una juventud mejor, con auténtica proyección hacia el futuro.

En la actualidad está integrada por 65 elementos, entre los cuales cuenta con un asesor religioso, un presidente, una vicepresidenta, un secretario, un tesorero y varios vocales de ambos sexos, que forman la Junta Directiva de la Agrupación. Por otra parte, se están confeccionando los estatutos de la entidad para su presentación a la primera Autoridad provincial a fin de que dé su aprobación y con ello quede constituida oficialmente.

Esto es, a grandes rasgos, y estas son las actividades de la AGRUPACION ESCENICA JUVENTUD, que, por otra parte, cuenta con la protección del Apóstol Santiago, a cuyos pies nos postramos el día 24 del pasado mes de agosto, en una peregrinación que la propia Agrupación organizó para ganar el Jubileo Jacobino y ofrendarle todas sus actividades.

No queremos terminar nuestra crónica informativa sin aprovechar la oportunidad que nos brinda BENICARLO ACTUAL para hacer una llamada a toda la juventud benicarlanda: La Agrupación tiene abiertas sus puertas a todos vosotros, chicos y chicas, que sintáis cierta atracción por la escena. Con una módica cuota mensual podéis formar parte de la misma. Os esperamos. Y también a los mayores. Con vuestra ayuda podemos proyectarnos hacia fuera de los límites locales y llevar por doquier el buen nombre y quehacer de nuestra ciudad.

A. E. J.

¡Ya puede José María Fibla pasear sus cuadros y trotar por ese mundo de Dios! Dudo que ningún periódico de ámbito nacional se ocupe de él con estos titulares nuestros. Esto queda reservado al periódico de su pueblo, para los que le han visto crecer, o han crecido con él, y lo decimos así con boca llena porque al escribir este epígrafe, además de sentir su presencia, nos evoca el cálido recuerdo de los que se fueron, pero que constituyeron, con hechos, nombres y familias benicarlandas, patentes en la forma de las cosas, y nos asimos a ello porque esta noticia que nos llega hoy de José María, elegido como personaje de interés en el mundo de la pintura, nos resulta, con esta evocación, más nuestra; como novedad que llega a casa.

He comenzado a escribir con tantas ganas de decir cosas y con tal satisfacción, que seguro lo hago atropelladamente, sin orden ni concierto, y habrán lectores, que no saben que el periódico "Pueblo", de Madrid —este es el motivo— se ha ocupado de José María Fibla como pintor de gran interés, junto a otro artista de fama mundial, Antonio Quirós.

Me gustaría reproducir textualmente la noticia, pero son dos las páginas que les dedicó el periódico, me limitaré a copiar el principio del reportaje:

"Personajes de ida y vuelta.

Dos actrices abrieron esta serie. Hoy he convocado a dos pintores. En la próxima entrega pueden ser dos ingenieros, dos curas, dos toreros o dos futbolistas. Siempre a pares, buscando siempre dos testimonios para que el lector busque sus centros. Pero una vez más diré que estar de "vuelta", en esta página, sólo significa volver al interés de la opinión pública. Jamás se ha pretendido evocar la caducidad o el retorno nostálgico a un tiempo pasado y mejor.

Por su lado, que cargue el más joven de mis personajes con la gravedad y el prestigio de su acompañante, con la simpatía previa del lector y de



quien le hace las preguntas. Es muy natural que así sea, por una simple ley de compensación, y si encima resulta ser más valorable que el otro, miel sobre hojuelas. Sin embargo, justo es que cada cual mate su toro.

Por lo demás, ni la edad ni la fama son los fundamentos de sus respectivas obras. Tampoco lo es el hecho de que uno venda sus cuadros a medio millón de pesetas y el otro a medio millón de céntimos. Valen ellos, Fibla y Quirós, dos pintores.

... Fibla se pone dos tapones en las orejas, un delantal y pinta, pinta interminablemente, como Picasso, ese viejo de noventa años que, de tanto ir y venir ante los lienzos, tiene las piernas más fuertes de Europa. Un erudito alabardero dijo en un catálogo que Fibla tenía la luz del mar en sus ojos. Fibla ha expuesto y seguirá exponiendo...

Sólo queremos añadir que nos alegra mucho su camino, y el pensar —como dice "Pueblo"— que es de ida, mucho mejor, ello es esperanza.

¡Enhorabuena, José María!

FERNANDO PEIRO CORONADO

GESTORIA

SEGUROS

MANUEL FEBRER FEBRER

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO
PROFESOR MERCANTIL

HERNAN CORTES, 7

BENICARLO
Tels. 160 y 494

El número premiado

(Cuento)

Carmen no era supersticiosa. No le importaba el número trece, ni hubiera dudado un instante de emprender un viaje en martes si sus posibilidades económicas se lo hubiesen permitido. Pero aquello era algo más que una superstición, casi podía creer que era un aviso sobrenatural.

No había motivo alguno para que se parase frente al escaparate del puesto de venta de lotería y se fijase en aquel número: 2256. Pensó que a los veintidós años se casó y precisamente el año cincuenta y seis. El número era bonito... Después se olvidó del asunto. ¡Tenía tantas cosas que hacer, que ni tiempo tenía para pensar!

Después de un día laborioso, como lo eran todos en su vida de ama de casa, madre de familia numerosa, con un jornal justo que había que estirar hasta extremos inverosímiles para que llegase el sábado, se acostó pensando en todo lo que había hecho durante el día y en lo que le quedaba aún por hacer: lo primero que haría al levantarse sería alargar los pantalones del chico pequeño, pues había dado un estirón de aúpa y le quedaban por encima de los tobillos. En cuanto a Carmencín, estaba convirtiéndose en una mujercita y también habría que pensar en ensanchar algo las costuras del abrigo, a ver si podía "tirar" aún otra temporada. ¡Ah! Y que no se le olvidase avisar a los del butano, no fuese a quedarse sin reserva ahora que apretaba el frío y había que encender la estufa. Si hacía buen tiempo, aprovecharía para limpiar cristales y empezar con tiempo la limpieza de Navidad. También tenía que acercarse a la cenita de la tía Nieves para ver a cómo estaban este año los "titos", y de paso aprovechar y comprar unos cuantos huevos de estos gordos y morenitos, de los que venden en las tiendas, puestos por gallinas que comen cosas naturales y no... Hasta aquí llegaron las reflexiones de Carmen, pues en este momento se durmió profundamente con los pies junto a los de su marido en busca del calorcito agradable que noche tras noche su compañero le deparaba.

Y entonces vino el sueño: fue tan claro, tan preciso todo, que le pareció estarlo viviendo. Se vio a sí misma con un décimo de la lotería en la mano, ¡el número 2256!, oyendo por radio la noticia de que había sido agraciada con el "gordo". Entrevistas con los periodistas, reportajes en la televisión, fotografías por todos lados y dinero, mucho dinero, montones de billetes que le pertenecían.

—¿En qué piensa invertir el premio, doña Carmen?

—Lo primero en comprarme una casita con jardín. Después, ya veremos. Desde luego, dedicaré una cantidad a mis hijos. Quiero que se eduquen en buenos colegios y que salgan convertidos en unos señoritos con carrera. Naturalmente, también daré buenas limosnas a todos estos centros que se ocupan de atender a los ancianos o a los niños y que tanta ayuda necesitan y haré una fiesta estupenda, con mucho champaña y muchos pasteles para invitar a los amigos...

Los proyectos se sucedían, cada vez eran más las cosas que podría hacer con aquel dinero. Por fin, el despertador la volvió a la realidad cuando estaba planeando un viaje de ensueño.

El desayuno para el marido, después los de los chicos, el ajetre normal de la casa, todas las labores cotidianas las realizaba de forma automática, sin dejar de pensar en aquel número tan bonito: 22, los años que tenía cuando se casó; 56, el año de su matrimonio. Mil pesetas costaba un décimo..., ¿sería una locura lo que estaba pensando? Cuando se dio cuenta, ya había abierto el armario y de

debajo de la sábana "buena" había sacado el sobre que ella llamaba "de las trampas", pues pareció que hacía trampas con el dinero para poder ahorrar aquellas pesetillas a base de pequeños sacrificios que nadie notaba. Contó: quinientas, mil, mil doscientas, más cinco duros que cayeron sonoramente rodando hasta esconderse bajo la cama, en el punto más alejado y donde más difícil era de recoger, monedas sueltas, en conjunto, mil doscientas setenta pesetas que pensaba invertir en algún regalo sorpresa el día de Reyes. Dudó unos instantes, pensó en la casita y el jardín que viera en sueños y, finalmente, cerró el armario y con mil pesetas plegadas en la mano metida en el bolsillo del delantal, en zapatillas, tal como estaba, salió a la calle.

Los días transcurrían con una lentitud apabullante. El sorteo no llegaba nunca, pero la imaginación de Carmen no paraba de hacer proyectos: no estaría tampoco mal poner una tienda. Si los chicos estudiaban su carrera, la niña podía llevar la tienda cuando fuese mayorcita y ya tendría dote si se casaba... Se paraba en los escaparates y contemplaba objetos que hasta entonces casi ni se había dado cuenta de que existían. Vio hermosos floreros de cristal con pie de plata, lámparas preciosas con lágrimas de colores y hasta miró los precios de unas hermosas sortijas cuajadas de piedras enormes que lucían en la joyería principal de la población.

Cuando llegó el día en que estaba segura iba a cambiar su vida, se levantó pronto, pasó por la Capilla de las Monjas a ofrecer un cirio a Santa Rita, realizó sus compras en el mercado con toda rapidez y empezó a trajinar por la casa con el pequeño transistor casi colgado de la escoba para no perderse detalle de la retransmisión del sorteo de la lotería. Sentía las mejillas arrojadas y los latidos de su propio corazón le sonaban como un tambor, de tan nerviosa como estaba.

Salió el segundo premio, después el cuarto, casi inmediatamente el tercero...; el primero tardaba demasiado, aquello no podía resistirse...; casi se desmayó cuando el niño de San Ildefonso cantó el "gordo". ¡Tres veces lo repitió! ¡Y otras tantas el locutor! Los millones del primer premio correspondieron al número..., pero, ¡qué importaba el número, si no se parecía ni en la terminación al suyo, al que correspondía ser premiado según el "aviso" sobrenatural recibido por Carmen!

Lloró, ¿de rabia por haber sido tan tonta? ¿De decepción por los sueños rotos? El caso es que a la hora de comer su cara estaba perfectamente natural, su humor tan bueno como de costumbre y la mesa servida con la comida en su punto.

Y hasta tuvo tiempo de preparar unos "pâtisseries" de cabello de ángel para postre, que causaron la delicia del más pequeño que en su ingenuidad comentó:

—¡Qué ricos! ¿Qué fiesta es hoy, mami? ¿O es que nos ha tocado la lotería?

Carmen se sobresaltó. Por un momento una nube pareció apagar su mirada siempre tan alegre, pero al ver aquellas caras felices rebosantes de salud, las manos ávidas tendidas hacia los apetitosos dulces y el inmenso cariño reflejado en la expresión de todos, exclamó enternecida:

—¡Sí, fill meu, estem junts, tenim salut i faena, ens ha tocat la loteria!

M.

El signo de un almacén

La HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS tiene en los bajos de la Casa Sindical, nombre que comúnmente recibe, unos almacenes que abren sus puertas a la recién estrenada plaza y que antes dieran al Carreró del Coll y a la calle de Pío XII.

Estos almacenes, repito, tienen el sino de un alto, de un elevado hacer: la docencia.

Fue enseñar el servir de marco a los mejores y más escogidos productos del campo, en exposición anual, emulación y perfeccionamiento constante en esta importante y básica actividad que es la agricultura.

Manos docentes guiaban a los martillos que en su repiqueo moldeaban las planchas de acero en curvas suaves, casi femeninas o atrevidos alerones de hirientes bordes en la creación de aerodinámicas carrocerías. Fueron los cursos de PLANCHISTAS del P. P. O. (Promoción Profesional Obrera).

Y, ahora, gorjeo de pájaros parece el agudo rumor de unos niños que cantan. Son nuestros niños. Se han colado de rondón y han establecido su nido. Su primera Escuela. La que permanece en el corazón. La que se idealiza en el recuerdo.

Feliz destino el de este almacén.

Armonía musical de unos martillos que crean, en esforzada marcha de un adulto que se supera, la sublime canción del trabajo fecundo.

Infancia, que en el albor de su vida, forja, en su alegre vitalidad, la mejor oración posible. Tierra fértil y apta para recibir la semilla de los más elevados valores para que, en ubérrimo fruto, sea, en un prometedor mañana, exponente de una lograda y fecunda personalidad.

Si pudiera oírme y entenderme, yo le diría a ese almacén: "Te felicito, almacén, has superado tu destino."

¡Y qué diferencia!

La central automática de Teléfonos

La central automática de Teléfonos de Benicarló camina a pasos agigantados en sus obras para su puesta en activo. Se espera con ansiedad el momento, dado que con él llegará la esperada ampliación de la red, y las demandas archivadas ahora en espera del momento, gozarán del privilegio de ser las primeras en ser asistidas para su instalación.

La nueva central, duplicará con creces el actual censo telefónico, a la vez que aliviará el trabajo a las esforzadas telefonistas que ahora tienen que multiplicarse para atender el servicio de los abonados. Para 1972, el hecho será una realidad.

Servicio del Destacamento de la Cruz Roja en domingos y festivos

El Destacamento de la Cruz Roja que presta sus servicios partiendo desde Benicarló, tiene montado un servicio en domingos y festivos, que ampara y protege todo cuanto de urgencia pueda suceder en las vías de acceso a la población. El servicio está prestado voluntariamente por jóvenes de la localidad, que luego tienen preferencia en su edad de servicio militar para seguir prescindiendo en su misma localidad de residencia. Con ello, la Cruz Roja presta un gran servicio, a la vez que los mozos son compensados de un posible destino lejos de sus residencias.

ENFOQUE

NUESTRA HISTORIA

Sr. Director de BENICARLO ACTUAL:

Sean mis primeras líneas dedicadas a una felicitación sincera por la inclusión en BENICARLO ACTUAL de datos valiosos que nos permitirán conocer totalmente la Historia de nuestra ciudad.

Creo, sin embargo, que un capítulo interesante de dicha progresiva recopilación podría estar dedicado a nuestra "heráldica", que aunque no muy abundante puede ser notada en algunos próceres edificios antiguos de nuestro Benicarló.

Por ello, me atrevo a remitirle, en forma de un breve cuestionario, algunos datos sobre escudos e inscripciones, por si los estudiosos de nuestra ciudad, que son muchos y muy buenos, pueden informar de su significado, ascendencia, concesión nobiliaria y en general cuantos datos puedan suministrar para un general conocimiento a fondo de este, a mi entender, importante capítulo de nuestra historia:

ESCUDO, que existe en la calle de San Joaquín, en la puerta principal de la casa solariega del Marqués de Benicarló. En tal escudo se aprecian claramente sus inscripciones: imagen de San Jorge con el dragón, un sacerdote en el púlpito, una barra y dos estrellas, etc. Desearía conocer la ascendencia nobiliaria, y el significado de tal escudo.

ESCUDO del Conde de Creixell, sito en la calle del Pilar, donde se halla actualmente una carpintería. Desearía conocer la historia de tal Condado, época que vivió y significado de su escudo nobiliario.

ESCUDO, sito en la calle Mayor, acompañado de unas gárgolas, frente al Ayuntamiento de la ciudad. Significado del tal escudo y persona que lo ostentó, etc.

PUERTA ANTIGUA, sita en la calle de la Inmaculada, que indudablemente debió de pertenecer a persona "muy principal" en su época.

Por último, y para no cansar más su benevolente atención, consideraría muy interesante hallar o conocer el significado de una inscripción en caracteres árabes, quizá coránicos, grabados en la puerta pétrea de un edificio muy próximo a nuestra Iglesia Parroquial.

HERALDICO

AUTO-ESCUELA

ESTOP

enseñanzas

teóricas

y prácticas



En BENICARLO:

- Hernán Cortés, 7
- Teléfono 494

REHABILITACION

DEL ESCUDO HERALDICO MUNICIPAL

Para general conocimiento y satisfacción de todos los hijos y vecinos de nuestra ciudad, transcribimos la resolución favorable del Ministerio de la Gobernación, sobre la rehabilitación del Escudo Heráldico Municipal de Benicarló.

Visto el expediente incoado por el Ayuntamiento de Benicarló, de la provincia de Castellón de la Plana, para la rehabilitación de su escudo heráldico municipal.

RESULTANDO: Que en uso de las facultades que le confieren los artículos 121, apartado b) de la Ley de Régimen Local, en relación con el 122 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, el Ayuntamiento de Benicarló, en sesión extraordinaria celebrada por el Pleno el día 25 de febrero de 1970, adoptó el acuerdo de aprobar, con el "quorum" legal, el proyecto para la rehabilitación del escudo heráldico que viene utilizando, de un modo tradicional, como peculiar y propio del municipio.

RESULTANDO: Que seguido la tramitación reglamentaria en el expediente, fue expuesto al público el expediente mediante fijación de edicto en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial y su inserción en el "Boletín Oficial de la Provincia" de fecha 13 de agosto de 1970, sin que se formulara observación alguna, según se certifica.

RESULTANDO: Que del examen de los antecedentes y testimonios aportados al expediente se confirma, de un modo fehaciente, la existencia centenaria del escudo que hoy pretende rehabilitar el Ayuntamiento de Benicarló y que responde a la organización heráldica siguiente: Escudo partido. 1.º, de oro, la Cruz de Montesa, antigua, de gules; 2.º, de plata, el cardo florido de sinople, puesto en palo; la bordura, de azur, cargada de cuatro lises de plata. Al timbre corona real, como prueba de haberse concedido a la población privilegios reales en distintas épocas de su historia.

RESULTANDO: Que recabado de la Real Academia de la Historia el preceptivo dictamen que determina el artículo 301 del Reglamento anteriormente citado, dicha docta Corporación lo emite en sentido favorable a la forma y organización heráldica que el Ayuntamiento propone, por estimar que de los antecedentes aportados aparece confirmado el uso centenario de dicho escudo.

CONSIDERANDO: Que tiene facultad el Ayuntamiento para proceder a la rehabilitación del escudo de armas que viene utilizando, de una manera tradicional como propio del municipio, y en el que se recogen con adecuada simbología y conforme a las normas de la heráldica, los hechos más representativos de su historia, dignos de figurar en el blasón.

CONSIDERANDO: Que en la tramitación del expediente se han cumplido los requisitos prevenidos en los artículos 300 y siguientes del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, y que la Real Academia de la Historia ha emitido su dictamen favorable al diseño presentado.

En su virtud, por Decreto 541/1971, de 11 de marzo ("B. O. E.", número 77, de 31 de marzo de 1971), dictado a propuesta del Ministerio de la Gobernación, previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 5 de marzo de 1971, se autoriza al Ayuntamiento de Benicarló, de la provincia de Castellón, para rehabilitar su escudo heráldico municipal que quedará organizado en la forma siguiente: Escudo partido. Primero, de oro, la Cruz de Montesa, antigua, de gules. Segundo, de plata, el cardo florido de sinople, puesto en palo; la bordura, de azur, cargada de cuatro lises de plata. Al timbre corona real.

Lo que se participa a V. S. para su conocimiento y el de la Corporación municipal.

Dios guarde a V. S. muchos años.
Madrid, 16 de abril de 1971.

EL SUBSECRETARIO
(Firma ilegible)

Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de BENICARLO (Castellón de la Plana).

BAR
RESTAURANTE
HABITACIONES



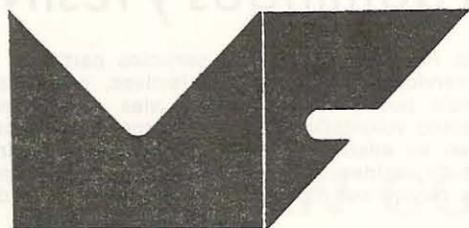
LAS PALOMAS

FRANCISCO GASPAR

Hernán Cortés, 14

Teléfono 647

BENICARLO



MUEBLES FORES

César Cataldo, 20 - Tel. 296 - Apartado 58 BENICARLO

CAMP-POP-IN

Estas tres palabras, cuyo significado gramatical continúa siendo, para mí, oculto, ya que nada he hallado buscando entre gramáticas y diccionarios de lenguas vivas o muertas, me tienen más que intrigado, preocupado.

Las oigo continuamente. En la calle, por la radio, en la "tele".

—¡Oye! —decía el otro día un jovencito a una jovencita—, eres POP, CAMP o IN.

—¡Imbécil! —le respondió cortésmente la muchacha—, ¿no sabes que soy Manolita? ¡Márchate! ¡No te aguanto más!

Romántico idilio que me recordó al de Romeo y Julieta, aunque naturalmente sin escalera ni balcón.

* * *

—¿Quieres bailar conmigo?

—Sí, cariño, con mucho gusto.

—¿CAMP o POP?

—No. De eso nada. Yo soy IN.

—¿In? In, ¿qué?

—¡Burro! ¡No seas bestia, Alex! ¡Vete! Y Alex se fue. ¡Romántica visión, delicada escena, idilio coloquio!

Pensando sobre ello, a mi CAMP me recuerda algo relacionado con "lubrificantes y combustibles". POP me trae a la mente al "viejo marinero ávido de espinacas POPEYE", y me recuerda también a un anciano can que andaba en espera de su último día por casa de mis abuelos.

IN, tal vez por asociación de ideas, al recordarme parte de las esquelas de antes me hace rezar un Padrenuestro...

Pero lo cierto es que estas asociaciones y recuerdos no deben ser los verdaderos valores de estas misteriosas palabras.

Lo cierto es que "POP", "CAMP" e "IN" torman parte del lenguaje de los jóvenes, de un lenguaje del que no me quiero separar.

¿No sería mejor añadir una S a la palabra y separarla de ella con un apóstrofe que es un sí no le va a un acento?

Así, POP'S, CAMP'S e IN'S da una visión mejor de comunión de ideas, lo que sí es evidente visto el número importante de gentes que comulga con su uso.

Soy hombre tozudo, terco y tenaz, por lo que no considere perdida en primera instancia esta lucha contra mi propia ignorancia y así un día me halle en una "boite sicodélica" en la que entre "cuba libre" va y otro viene, entre destellos de los colores fuertes del arco iris y entre trago y sorbo, decidí ponerme en contacto con lo que podría ser vera fuente de información.

No pude, así, de oídas, tener idea clara. Por ello me lancé a una conversación que fue así:

—¿Sabes tú lo que es música CAMP? —pregunté a un muchacho de bellos rizos, barba cuidada y atractivo vestir.

—¡Naturalmente! —me contestó.

—¿Y qué es ello?

—Pues... ya lo dice la palabra. SER CAMP ES SER CAMP.

Me miró lastimosamente y sus palabras me sonaron con un SER O NO SER SAKEASPEARIANO.

Visto mi fracaso, y tomando un nuevo trago, me empujé hacia el centro de la pista y mi suerte fue tal, que bien pronto me hallé ante una muchacha que no estaba nada mal. Ante ella fui —o mejor intenté— copiar sus movimientos, pero bien pronto me di cuenta que mis bronquios quedaban atrasados en relación a mis piernas y deseos, por lo que, aprovechando estos últimos esfuerzos, aún pude decirle sin pararme y tener que respirar hondo:

—¿Te gusta el CAMP?

—No. ¡Yo soy POP!

—¿Qué te parece el IN?

—Nada. Un IN lo es cualquiera. ¡O POP o CAMP!

Tampoco llegué a conclusión alguna.

Hasta mí llegó una interesante conversación que bien pudiera ser la clave de los misterios.

—¿Cómo se puede ser IN si no se es CAMP?

—POP querrás decir— corrigió otro—. Sin ser IN no se puede ser POP.

—¡Eso no me lo dices tú en la calle!...

—dijo con vehemencia el primero.

—En la calle y donde quieras. ¡Tú ya lo sabes bien! A mí con "gallos", no. Yo soy más "macho que cualquiera".

Y dicho eso se sacó del bolsillo un pequeño peine para arreglar su pelo revuelto por el énfasis de la discusión.

Sí, en mis tiempos, también retábamos "a la vía" al rival. La "vía" de antes es, por lo visto, "la calle" de ahora.

Las cosas se hubieran complicado si no hubiera pasado cerca de allí una chica de "bombonería".

—¡Menuda chavala! —dijo uno, señalando a la afortunada propietaria de unas magníficas piernas cubiertas por arriba por la "mini" y por abajo por unas enormes "botas de romano procesional".

—Es una CAMP —dijo uno.

—¡Cretino! —dijo otro—. ¿No ves que es una POP?

Es una IN —terció otro—. ¿No ves cómo se viste, cómo baila, cómo canta y cómo se comporta? ¿Habéis visto que lo tiene todo?

Y he de dar fe de que, en efecto, tenía mucho de bueno.

Por ello llegué a una conclusión —de la que no estoy ni mucho menos cierto— de que el ser CAMP, POP o IN es algo que forma parte del mismo ser como algo consustancial al mismo. Algo así como el río y el puente, el cielo y las estrellas o la arena y el mar. Ser es POP o IN o CAMP por la gracia de Dios.

De no ser así, ¿cómo debería clasificarse a Celia Gámez y a Pastora Imperio? ¿Dónde colocar a Machaquito y Belmonte? ¿Al "Greco" y a Murillo? ¿Dónde situar a Bach y Beethoven? ¿Qué lugar debería ocupar en la clasificación Tete Montoliú o José Feliciano? ¿Y Machín?

En fin, para no dejar a nadie en el olvido, ¿dónde situar a todos los presentes, pasados y futuros?

Qué significan estas palabras que tanto se usan. ¿Adverbios? ¿Adjetivos calificativos o de "los otros"? ¿Conjunciones copulativas? ¿Disyuntivas, tal vez? ¡Bah! ¡Tonterías! ¡Hoy —estoy seguro— que tales viejos nombres se han substituido por otros más lógicos y racionales!

¿Quién puede y quiere ayudarme en descifrar estas palabras de tan en uso y cuyo significado quisiera conocer? Si alguien quiere hacerme este favor, vayan por delante las gracias anticipadas de

DON BENITO

NOTA: Uno de los anteriores misterios ya ha sido, al parecer, revelado. "In" —en inglés— significa "estar en algo, estar dentro de algo". Algo así como estar al corriente. Estar "metido en harina", como dice un viejo refrán.

Ya falta menos para conocer el significado de este trinomio, al que un diccionario inglés ha convertido en binomio.

La juventud, es actualidad

En nuestros días se habla y escribe profusamente sobre la juventud porque todo el mundo cree tener algo muy importante que decir acerca de ella. Si profundizan ustedes en este escrito, con toda seguridad se van a encontrar con la misma motivación: También yo, como cualquiera de ustedes, me creo en posesión de una palabra de verdad "sobre" la juventud y "para" la juventud.

La humanidad sufre una verdadera psicosis de juventud: todo el mundo quiere ser y sentirse joven. ¿Siempre ha sido así? No lo creo. Antes se presumía de haber alcanzado un cierto grado de madurez en la vida, y en los adolescentes se infundía un deseo, que a veces se convertía en obsesión, de quemar rápidamente las etapas preadultas para poder disfrutar de aquellos derechos que se les vedaba con la manida frase de... "eso cuando seas mayor". En el vestir, por ejemplo, los jóvenes y adolescentes no tenían un estilo propio y personal; más bien, sus modelos eran una simple imitación y acomodación del de los mayores. Hasta los mismos niños venían a ser, por su indumentaria, unos auténticos hombreritos.

Todavía quedan resabios entre nosotros de esta mentalidad. Vean, si no, muchos de los trajes de primera comunión. ¿Cuándo se impondrá el sano criterio de sencillez y naturalidad para este acto de los niños?

Sin embargo, observen ustedes cómo en nuestros días son las mamás las que se esfuerzan por adaptarse e imitar los modelos de sus hijas, y cómo también los hombres hacen suyo el estilo juvenil con sus camisetas floreadas, manifestando todos la necesidad de estar en línea "in".

Los jóvenes, quiérase o no, se nos han impuesto, y los adultos tenemos pánico a que se nos cuelgue la etiqueta de viejos. Estamos ante uno de esos fenómenos que hemos venido en llamar "signo de los tiempos", ante una aspiración, un anhelo universal de la humanidad. Hoy se cotiza la juventud y en esa misma proporción baja en valor la experiencia y los años.

El nuestro es un mundo nuevo, dinámico, de grandes transformaciones sociales. Un mundo realmente joven, que exige actitudes de apertura, diálogo, cambio, renovación, cualidades todas ellas más propias de la juventud que de la madurez. Los jóvenes son conscientes de estas ventajas, de su importancia e influencia, y los mayores, con frecuencia, nos sentimos acomplejados ante las posturas, criterios y formas de vivir que adopta la juventud actual.

No es mi intención hablar del papel que le toca representar a la juventud en la conformación de esta nueva sociedad, ni si lo está interpretando con personalidad propia, o dirigida entre bastidores por poderes tenebrosos en busca de intereses inconfesables. Quiero referirme a los mayores, a sus complejos, a su miedo ante una juventud que ha entrado con ímpetu en la vida, a sus deseos desmedidos de sentirse y llamarse jóvenes, a su afán inmoderado de imitación. Porque es fácil que se muestren inseguros, condescendientes, que renuncien a representar su papel en la sociedad, a desempeñar su misión de adultos tan necesaria en la vida como la de la juventud. Con ello se prestaría un mal servicio a la sociedad y a los mismos jóvenes. Hay que reconocer que éstos traen consigo unos valores evidentes, pero, ¿cuándo la juventud no los tuvo, si no los mismos al menos muy parecidos? Pero no hay que olvidar que también traen sus defectos, y no pocos. Tienen razón los jóvenes al "contestar" una sociedad, la nuestra —y también la suya, cosa que no deberían olvidar—, por sus lacras, sus injusticias, sus hipocresías. Pero dado por supuesto que mal siempre habrá mientras el mundo sea mundo, nos había de preocupar a todos, y más a los jóvenes, cuál será el que nos depare la nueva sociedad, esa que será más de ellos que nuestra. Y, ciertamente, no todos los síntomas son como para ponerse a bailar de optimismo.

Creo que lo que se impone es que todos estemos dispuestos a admitir lo bueno, venga de donde venga, y a corregir lo malo. La humanidad ha ido perfeccionándose constantemente en el transcurso de los siglos. Hoy tiene en sus manos unas posibilidades incalculables. Que la juventud empuje con fuerza, como corresponde a sus años. Que los mayores tengan en cuenta a la juventud en sus deseos, justas aspiraciones y exigencias razonables, pero sin evasivas ni retiradas antes de tiempo, pensando que tienen perdida la partida. Y... ¡atención!, sin ADULAR a la juventud por miedo, para congraciarse o, lo que es peor, para explotarla cínicamente, porque todo ello abunda en el mundo de los adultos.

SENEX

Reportajes
Marcos
Cámaras

CASBER

estudio de arte fotográfico
Laboratorio para aficionados

MATERIALES:

- KODAK
- PERUTZ
- GEVAERT
- NEGRA
- FUJI
- AGFA

PEÑISCOLA

BENICARLO

José Antonio, 71 - Tel. 209

Mayor, 14 - Teléfono 233

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos

CURSOS DE FORMACION Y DESCANSO.— Como en años anteriores, la Sección Central de Trabajadores ha programado el Plan General de Cursos de Formación y Descanso para matrimonios y trabajadores campesinos en Residencias Sindicales, en colaboración con la Secretaría de Asuntos Agrarios del Consejo Nacional de Trabajadores especialmente con las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos.

Del 21 al 28 de septiembre pasado, asistieron a la Residencia Sindical "Carlos E. Vidal", en Tarragona, cuatro mujeres campesinas de esta localidad, señorita Tonica Pellicer Ruiz, señorita M.^a Teresa Safont García, señorita Joaquina Foix Miquel y señorita M.^a Teresa Martínez Bellidor.

Del 28 de octubre al 4 de noviembre, asistieron a la Residencia Sindical "Centro Náutico", en Almería, cuatro trabajadores del campo de esta ciudad, señor Silverio Pellicer Ruiz, señor Antonio Martínez Bellidor, señor Juan Bautista Bayarri Cornelles y señor Jaime Masip Ferrer.

Del 11 al 18 de noviembre, asistieron a la Residencia "Ciudad Sindical", en Tarragona, dos matrimonios jubilados de la Mutualidad Agraria, don Francisco Ortiz Puig y su esposa doña Josefa Puig Casanova, y don Bartolomé Lores Marzal y su esposa doña Juana Amela Roca. Y por último, asistirán el matrimonio productor por cuenta ajena don Joaquín Sospedra Tatay y su esposa doña Rosario Monteverde Artiga, del 1 al 8 del presente mes de diciembre, a la Residencia "Ciudad Sindical", en Tarragona.

La asistencia a estos Cursos es totalmente gratuita para los matrimonios y trabajadores, por lo que se refiere a los gastos de viaje y estancia en la Residencia, cuyos gastos corren a cargo de la Cámara Oficial Sindical Agraria y Hermandades, si bien los gastos que se originen como consecuencia de excursiones, visitas o actos extraordinarios que puedan celebrarse durante su estancia en la Residencia correrán a cargo de los propios interesados.

En Cursos Familiares, los matrimonios que lo deseen pueden asistir acompañados de uno o dos hijos, corriendo por su cuenta el importe de todos los gastos, tanto de viajes como de estancia, de acuerdo con lo reglamentado para cada Residencia.

Son muchos los campesinos de nuestra ciudad que pueden hablaros de dichos Cursos, pues esta Hermandad Sindical ha divulgado siempre estas maravillosas "Residencias Sindicales".

Estimamos muy justamente que bien merecido lo tienen los agricultores, después de un año de duro de trabajos agropecuarios, el que puedan disfrutar de unos días de descanso.

La Organización Sindical Agraria pone los medios y elementos precisos para su desarrollo, es afán diario de todas las Hermandades Sindicales, buscar en todos sus aspectos, y de un modo particular en la proyección de su vida como hombres, el que los agricultores queden plenamente integrados en la sociedad moderna. Sería una fortaleza firme y de una mayor solidaridad las explotaciones comunitarias y las cooperativas agrarias de producción, con ello se solución a muchos problemas de la estructura agraria, y las familias campesinas que vienen explotando sus propiedades rústicas individualmente, tendrían una mayor rentabilidad, en beneficio de la misma agricultura, del público consumidor y de los que ponen sus afares en este sector de producción.

Nos gustaría que todos los campesinos de esta localidad disfrutaran de estas vacaciones, la Hermandad Sindical tiene abiertas las puertas a todos los productores del sector campo, aprovechad las oportunidades que tan dignamente ofrece el Sindicalismo Agrario.

El Presidente de la Hermandad,
RAMON GASULLA FERRAS

RELOJERA - JOYERIA

C. SANCHO

Pje. San Agustín, 3 Teléfono 801

BENICARLO

Carta de felicitación, de nuestro buen amigo, D. Miguel Ruiz Esteller

Con satisfacción transcribimos la carta que el Jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, recibió de nuestro querido y distinguido amigo y paisano don Miguel Ruiz Esteller.

SR. D. RAMON GASULLA FERRAS
Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos
BENICARLO

Mi querido amigo:

El pasado viernes, día 17 de los corrientes, tuve el gusto de visitar las obras de ensanchamiento, mejora del firme y asfaltado del viejo camino "Mallols", habiéndome producido excelente impresión la obra que estáis realizando y que tanto favorece a los usuarios del referido camino rural y de manera especial a los propietarios de las fincas enclavadas a ambos lados del mismo, por lo que me es muy grato felicitaros efusivamente, tanto a ti como al Cabildo de la Hermandad, sin olvidar a vuestro activo y competente secretario Gabriel Cerdá Lores, por la importante mejora expresada, una más del vasto programa que estáis desarrollando en beneficio de las fincas de nuestro término municipal, debiendo al propio tiempo proclamar la elegancia que preside vuestra actuación, ya que, en la referida obra, habéis valorado, en cantidad aceptable, los terrenos ocupados con ocasión de la misma, además de reponer los muretes de cierre de las respectivas fincas.

Con mi enhorabuena, recibid todos, un fuerte y cordial abrazo, de vuestro buen amigo,

MIGUEL RUIZ

BANDO

De orden del Sr. Alcalde, se hace saber:

Que todos los varones nacidos desde el 1.º de marzo de 1951 al 30 de abril de 1952, ambos inclusive, deben presentarse en el Negociado de Reclutamiento del Ilmo. Ayuntamiento, para efectuar su inscripción como mozos del Reemplazo de 1972.

Dicha presentación deberá efectuarse por todos los mozos residentes en esta ciudad, cualquiera que sea el Municipio de su nacimiento, y para el caso de que estuviesen ausentes de la población, deberá efectuar su presentación algún familiar que lo represente.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL ALCALDE

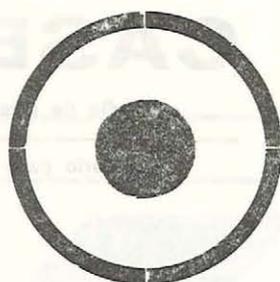
MEJORA

Me llegan noticias de que con la puesta en servicio de las nuevas instalaciones, todavía provisionales, del abastecimiento de aguas, ha mejorado muy sensiblemente la calidad de las aguas suministradas al Municipio. — JOSE M.^a PALAU, Alcalde.

RECOGIDA DE BASURA

El resultado de la encuesta realizada en un sector de nuestra ciudad, demostró la efectividad del uso del saco de papel o plástico, no recuperable, para desprenderse de su basura y desperdicios. Ello supone una gran comodidad y facilita el servicio.

¡Haga la prueba! Se lo recomienda el Servicio Municipal de recogida domiciliar de basuras.



CRISTALERIAS

Sebastiá

acristalación de obras

instalaciones comerciales

BENICARLO-tel. 488

CASTELLON-tel. 213209

PENISCOLA-tel. 299

Acuerdos Municipales

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión 1.º de noviembre de 1971

a) Se aprueba el Acta de la sesión celebrada el 25 de octubre de 1971.

b) La C. M. P. queda enterada de las Disposiciones Generales y correspondencia recibida desde la sesión anterior.

1.º Se acuerda autorizar el cambio de titularidad de dos nichos en el Cementerio municipal, a favor de doña Pascuala y don Antonio Gellida Rafels.

2.º Se facilita información urbanística: A doña Antonia Febrer Gilabert, sobre solar de su propiedad, sito avenida Papa Luna-Paseo Marítimo; a don Andrés de Ugarte e Ituarte, sobre reedificación solar resultante de la demolición del Cine Capitol, y a don José Manuel Lluch Adell, sobre solar de su propiedad, sito en la avenida Marqués Benicarló.

3.º Se concede licencia de edificación a don José Fresquet Barreda, sobre solar sito en calle Dr. Fleming, 79, y a don Alfonso Arnau Avila y don Modesto Curto Martí, en calle César Cataldo, 134.

4.º Se aprueba la liquidación correspondiente al Mercado al por mayor, durante el mes de septiembre, por importe de 50.704 ptas.

5.º Asimismo se aprueban las liquidaciones practicadas por la concesión de licencias de obras menores, durante el mes de septiembre, por importe de 37.063 ptas.

6.º Es aprobada igualmente la liquidación de las denuncias cobradas por la Policía Municipal, durante el tercer trimestre del año en curso, por importe de 8.150 ptas.

7.º Se aprueba la Cuenta de Caudales, correspondientes al tercer trimestre del año en curso, por importe de: Cargo, 11.295.305 ptas., y Data, 11.125.082 ptas.

8.º Es aprobada la relación de facturas núms. 615 al 621 por importe de 12.726 ptas.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión 8 de noviembre de 1971

a) Se aprueba el Acta de la sesión celebrada el día 1 de noviembre de 1971.

b) La C. M. P. queda enterada de las Disposiciones Generales publicadas en los "BB. OO. del E. y Prov." recibidos desde la sesión anterior.

1.º Reconocer 2.º quinquenio a favor de don Daniel Mormeneo Julve, con efectos de 1.º de noviembre de 1971.

2.º Se acuerda conceder licencia de obras: A doña Joaquina Llopis Flos, para elevar 2 plantas para dos viviendas en edificio planta baja ya existente, sito en la calle Virgen de Covadonga, núm. 1, y a don Ramón Gas Pruñonosa, para construcción de una nave en la Pda. Villaperdiz.

3.º Se acuerda iniciar de oficio el expediente de declaración de estado del edificio núm. 9 de la calle San Silvestre.

4.º Se aprueba la liquidación correspondiente a los Servicios de Mercado, Matadero y Puestos Públicos del mes de noviembre (99.985 ptas.).

5.º Se aprueba la liquidación correspondiente a licencias obras menores del mes de octubre (31.316 ptas.).

6.º Igualmente se aprueba la liquidación de Plusvalía correspondiente a los expedientes núms. 1.623 al 1.647 por importe de 72.261 ptas.

7.º Aprobar compromiso de pago

con cargo a los Créditos del Plan de Mejora del Medio Rural, de la cantidad de 141.680 ptas.

8.º DESPACHO EXTRAORDINARIO: Se acuerda atender la solicitud formulada por la Dirección del Instituto Técnico de Enseñanza Media, sobre subvención del 50 % del alquiler de las viviendas del profesorado de dicho centro docente.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión 17 de noviembre de 1971

a) Se aprueba el Acta de la sesión celebrada el pasado día 8.

b) La C. M. P. queda enterada de las Disposiciones Generales publicadas en los "BB. OO. del Estado y Provincia" recibidos desde la sesión anterior.

1.º Se informan favorablemente las solicitudes de don José Bel del Castillo y doña Guadalupe Castelló Manzanque para ampliación de una industria de panificación y para instalación de una Escuela de Danza en la avenida Generalísimo, 27, y edificio "Torre Benicarló", respectivamente.

2.º Quedan aprobadas las bases elaboradas para regular el concurso de provisión en propiedad por concurso libre de 3 plazas de Policía Municipal.

3.º Aceptar de plano la solicitud de desistimiento de prosecución del expediente de inclusión en el Registro Municipal de Solares y demás inmuebles sujetos a edificación forzosa, del inmueble núm. 23 de la avenida Generalísimo, formulada por don Javier Bosch.

4.º Aceptar propuesta indemnización por desalojo inmueble núm. 3, calle San Gregorio, al inquilino del mismo, don Pedro Murillo.

5.º Conceder licencia de obras: A don Juan Vicente Gascó, en representación de Talleres HISTRIA, para construcción de una nave en Camino Encubert, s/n. Informar a doña Manuela Forés sobre su solicitud para construir un edificio destinado a almacenes y 14 viviendas en la avenida Circuvalación, en proyecto, proponiendo a la solicitante introducir determinadas modificaciones en el proyecto, y a don Pascual Arán Bellmunt, se acuerda concederle la licencia que solicita para terminar las obras que le fueron autorizadas en 5 de septiembre de 1969.

6.º Se concede autorización a los propietarios de inmuebles recayentes a la Trav. Neptuno para realizar por su cuenta, bajo la supervisión de técnicos municipales, las obras de dotación de servicios en el indicado vial, tal como proponen por considerar aceptables las características de los servicios que ofrecen instalar.

7.º Se acuerda acceder a la transmisión de licencia para construcción de un edificio sobre solares resultantes de la demolición de los correspondientes a los números 11, 13 y 15 de la calle San Joaquín.

8.º Se acuerda iniciar de oficio el expediente de declaración del estado del inmueble núm. 77 de la calle San Francisco.

9.º Son aprobadas las facturaciones del servicio de agua potable por contador correspondiente al tercer trimestre y a los meses de septiembre y octubre (sin contador), por importes respectivos de 130.607 y 316.393 ptas., respectivamente.

10. Se acuerda hacer efectiva a doña Amparo Avila Ferrer la cantidad de 180.000 ptas., pendiente por adquisición edificios 17 y 19 del Paseo Liberación.

11. Asimismo se acuerda hacer efectiva a CONSTRUCTORA ASTURIANA, S. A., la 1.ª Certificación de Obras, correspondiente a las de construcción

de la nueva Casa Cuartel de la Guardia Civil por importe de 252.436 ptas.

12. Se acuerda librar la cantidad de 553.710 ptas. que figura como ingreso de aportación del Presupuesto Municipal Ordinario en el Extraordinario formado para pago de las obligaciones asumidas por la Corporación para Adquisición del nuevo Asilo-Residencia de Ancianos y por obras de ampliación y reforma de la nueva Casa Cuartel de la Guardia Civil.

Son aprobadas igualmente las facturas correspondientes a los núms. 622 al 710, ambos inclusive, por su total importe de 510.726 ptas.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión 22 de noviembre de 1971

a) Se aprueba el Acta de la sesión ordinaria celebrada el pasado día 17, en segunda convocatoria.

b) La C. M. P. queda enterada de las Disposiciones Generales publicadas en los "BB. OO. del Estado y Provincia" recibidos desde la sesión anterior, así como de la correspondencia oficial.

1.º Reconocer derecho a la prestación de ayuda por nupcialidad a un funcionario municipal.

2.º Aprobar certificación obras urbanización en calle Pío XII, así como el pago de la misma.

3.º Aprobar última certificación obras nuevo Cuartel Guardia Civil y pago de su importe.

4.º Se aprueba relación liquidaciones impuesto plusvalía por incremento de valor de los terrenos.

5.º Asimismo se acuerda hacer efectivo el gasto ocasionado servicios agente judicial por vacaciones del titular.

6.º Se informa condiciones formalización aval bancario a favor de la Confederación Hidrográfica del Júcar.

7.º Se acuerda adquirir una motobomba para el servicio de aguas potables.

8.º Igualmente se acuerda aceptar una reclamación y desestimar otra, presentadas contra liquidaciones por arbitrios municipales.

9.º Se aprueba la relación de facturas núms. 711 a 715, ambos inclusive, por importe de 70.503 ptas.

Se acuerda el pago de la cantidad de 189.699 ptas. para completar pago instalación eléctrica Asilo-Residencia, con cargo Presupuesto Extraordinario correspondiente.

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA ILUSTRISIMA CORPORACION MUNICIPAL

Sesión 15 de noviembre de 1971

a) Se aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el 18 de octubre de 1971.

b) La Corporación queda enterada de las Disposiciones Generales publicadas en los "BB. OO. del Estado y Provincia" recibidos desde la sesión anterior, así como de la correspondencia oficial.

1.º Se da cuenta de la modificación del calendario y horario de celebración de sesiones por la C. M. P.: Todos los lunes del año, a las 22 horas, en primera convocatoria, y 48 horas después, en segunda.

2.º Son aceptadas como aportaciones a cuenta para ensanche, apertura y urbanización de viales las cesiones gratuitas de terreno ofrecidas por: Don Juan Vicent Gascó y otros (Camino Encubert), don Antonio Sastriques Arnau (calle San Telmo) y don Constantino Muñoz Pérez (prolongación calle República Argentina).

3.º Aprobar la cuenta de gastos ocasionados durante las pasadas Fies-

tas Patronales, por importe de 700.750 pesetas.

4.º Aprobar la subvención solicitada por el Instituto Técnico de E. M. correspondiente a 500 ptas. por alumno oficial matriculado, para durante el curso académico 1971-72.

5.º Aprobar igualmente la liquidación correspondiente a los trabajos preparatorios para exacción del nuevo Régimen de la Contribución Territorial Urbana.

6.º Se acuerda hacer efectivos durante el ejercicio de 1972, los gastos pendientes de liquidación, según informe de la Intervención de Fondos.

7.º Seguidamente se trató la solicitud de don Francisco Arnau Sastriques y otros, sobre previsión de espacio libre para apertura parte oeste "Casitas de Papel".

8.º La Corporación acordó tener por formuladas las propuestas de cesiones de terrenos ofrecidos por don José Forés Cerdá y doña Francisca Ruiz Foix, para apertura y ensanche de las calles Virgen de Fátima, Virgen de Lourdes y Pérez Pina, y que se ponga a los propietarios de inmuebles recayentes a los indicados viales, su adquisición para apertura de los mismos.

9.º Es aprobado el Proyecto de "Elevación y Conducción de Agua con destino al Abastecimiento de Aguas Potables de Benicarló", cuyo presupuesto general asciende a 1.958.947'75 pesetas, del que es autor el Perito Agrícola don Cristóbal Colón de Carvajal y P. Sanmillán.

10. Seguidamente fue aprobado el Anteproyecto de Presupuesto Extraordinario formado para atender el pago de dicho Proyecto de "elevación y Conducción de Agua con destino al Abastecimiento de Aguas Potables de Benicarló".

11. Es igualmente aprobada la propuesta de modificación de créditos por medio de transferencia en el Presupuesto Ordinario de 1971.

12. La Corporación acuerda ratificar los compromisos de auxilio acordados en sesión de 19 de julio del año en curso, para ejecución de las obras comprendidas en los Proyectos de Ampliación del Abastecimiento, de la Distribución de Aguas Potables, del Abastecimiento de Aguas Potables a la Zona Sur-Este y Distribución de la Zona Turística Sur-Este, cuyo importe de presupuesto de ejecución por contrata asciende en total a la cantidad de pesetas 4.699.918, facultando al Alcalde para concertar la operación de aval bancario y encargar los trabajos de determinación de los terrenos a ocupar y gestionar con los particulares la autorización de paso por sus propiedades de las tuberías a instalar.

13. Seguidamente se acordó facultar al Alcalde para encargar los trabajos preparatorios del expediente de imposición de contribuciones especiales por razón de las indicadas obras.

14. Se da cuenta a la Corporación de las gestiones realizadas ante el Banco de Crédito Local de España para gestionar operación de crédito con que financiar obras de carácter extraordinario.

15. A propuesta de Intervención de Fondos, quedaron modificadas las Ordenanzas Fiscales correspondientes a: Derechos y tasas por prestación de servicios Matadero y Mercado de Ganados; derecho o tasa sobre el rodaje o arrastre de vehículos por vías municipales; y derecho o tasa sobre el servicio de almotacenia o repeso, y previa su tramitación reglamentaria, se someta a la aprobación del Ilmo Sr. Delegado Provincial de Hacienda.

En ruegos y preguntas propone el Teniente de Alcalde, don Domingo Lores Alberich, la adquisición de nuevos elementos de lucha contra incendios, y el Concejal señor Segarra, el que sean destacados agentes de la Policía Municipal para ordenar y regular la circulación a las horas de salida de las escuelas y colegios.

ANAN VOLTAN

TEMA LOCAL

No està escrit en valencià,
està al modo com parlem,
que tampoc es català;
està al modo de parlà
com natros lo practiquem.

No vull contà alabances
ni parlate de adoquinats;
vull ficate dos balances
pa que tu les afianses
i mires als dos costats.

No és fàcil fe poesia
de les coses que vols tu;
quansevol me s'enriuria
si domés te parlaria
de les coses del GURUGÚ.

Seguin per un caminet
que voreije una sequieta;
també pots anà p'el dret,
pos està prou apropet
i s'arriba en seguideta.

A on han fat lo MATADERO,
del antic no ha servit res;
podrà pareixe un modelo.
¡Ay si s'alsara m'agüelo
sense vore els ASTERRES!

Al mateix carré del PLA
a on estaven los PEDRISOS,
avuí podràs contemplà
més alta que el CAMPANA
una casa de molts pisos.

Si continues per amunt,
pasan p'el camí CONVENT,
i que corren més allunt
unes màquines de tren.

Arrastran uns grans vagon
que de vorels donen goig,
i aumenten les illusions

i també les precausions
cuan arriben al PONT ROIG.

Un dia que plovisnan
i fia ratjes fresquetes
m'en vaig anà caminan
p'el camí MOLINES avan
a buscà quatre vaquetes.

¿I saps a on vaig arribà
sense sera ni bordillo
i cansat que estava ya
per la BASETA DEL BOVALA?
¡AL CORRAL DEL PETIQUILLO!

Miran la nostra ciutat,
va ixime de mol adins
un sospir de enamorat.
Que bé me trobava sentat
i descansan baix dels pins.

Per la RALLA DEL TERME avall
i pasan per la SOTA,
anan a pas de cavall
i pegan algun badall
que la fam te fa pegà.

Al arribà al BARRANQUET
a on va fe el MOLI D'ARTOLA,
vaig vore que estava sec
per no ficalo més propet
del ALJUB DE LA PISTOLA.

Es un aigua sense aroma
i no està gens barretxà;
sense pendremou a broma
no caldria dula a roma,
ya servix pa bateijà.

Sant GREGORI se restaure,
me pareix mol asertat,
pos estava a punt de caure
si no parava de ploure
que poc hauria durat.

Dic les coses en bon fi
si tu comprédeles vols,
com no sóc un serafí
no vull tindre que fuji
correns p'el CAMI MALLOLS.

Pasan p'els CUATRE CANTONS
i miran per curiositat,
haig vist més indicacions
que tenen les poblacions
de molta més densitat.

Que conste que no critico,
les coses se fan per bé
en ixes coses no'n fico,
que no diguen que pedrico
les coses que yo no sé.

Cuan arribaen les festes
tots mol aseats i tous
dixaen les coses quetes
i les barreres ya fetes
de la PLASETA DELS BOUS.

A on s'ha fet un jardinet,
tot lo antic va reformanse
i ha quedat prou boniquet.
De tots modos ya està fet,
tindrem que anà conformanse.

De la TOSA a LA MAR CHICA
està ple de coses belles;
esta ciutat es molt rica
i tenim tots una pica
al CAMI DE COVATELLES.

Fas un pou, aigua a bondó
que natros l'aprofitem.
¿No és pa BENICARLO
industrial i llauradó
una font que tots gastem?

Una Mar, font de riquesa,
fàbriques que van creixen;
un caràcte de firmesa

que mos dóna fortaleza
i mos ha fet bona gent.

Tantes coses que no dic
se quedaran al tinté,
recordan coses de antic
entre despert y adormit
no m'en recordo molt bé.

Una cosa ham olvidat
que casi no té perdó,
avuí m'han recordat
em pareix una nesecitat
per a al nostre BENICARLO.

Se trate de l'ermiteta
de SANT ABDON I SENEN.
PODRIA ser cosa feta
donan tots una peseta
si de veres o volem.

Si eres home ilustrat
o te les dones de listo,
sabràs que en esta ciutat
en un Capella guardat
tenim un image de CRISTO.

Si vories la prosesó,
el NOVENARI que li fan
vories quina devosió,
hia al Rey de la Creasió
que sempre està perdonan.

D'aquel dia que un esclau
m'ol va dulo per la Mar
dins natros reine la pau
i ademés tenim la clau
que obri el sel de par a par.

TOMAS SEGARRA FORES

Belpac

Suministros para la construcción

Paseo Marítimo, 8
Teléfono 101
Apartado 53
BENICARLO

Residencia Municipal de Ancianos

Es de agradecer a la Dirección de BENICARLO ACTUAL la oportunidad que nos brinda para asomarnos con espíritu de colaboración a ese programa que nos ofrece nuestra ciudad.

Y debemos hacerlo, en cuanto a lo referente a nuestra Residencia, hablando de problemas, de soluciones, de quehaceres al fin y al cabo, que partiendo del pasado, tienen su mayor y mejor vigencia en lo actual, pero que indudablemente tienen un enfoque, una proyección, en el porvenir. En ese porvenir más o menos inmediato.

Hemos de pensar que la compleja problemática del BENICARLO ACTUAL con esa triple estructura básica de su economía pujante que representa su industria, su campo y su mar, indudablemente condiciona el enfoque cotidiano, la forma de nuestro pensar y la forma de nuestro actuar. En una palabra, la forma de nuestro vivir. Y una cosa no hemos de olvidar: que según seamos los benicarlandos de hoy, así será el Benicarló del futuro.

En el caso concreto que nos ocupa, la Residencia Municipal de Ancianos no puede quedar al margen de esa problemática benicarlanda. Es más, creemos, estamos convencidos, que las condiciones que ofrecemos hoy a nuestros mayores, o que les ofrezcamos en ese futuro que mencionamos más arriba, para pasar en las mejores condiciones posibles sus últimos años, están íntimamente relacionados con el pensar y, sobre todo, con el actuar del benicarlando de hoy. De lo que seamos capaces de hacer "hoy", ellos, nuestros mayores, serán los únicos beneficiados. Hasta si queremos pensar en un plano un poco egoísta, no olvidemos que inexorablemente ellos, un día, nos cederán el paso a nosotros.

Qué duda cabe que nuestra Residencia actual es el fruto sucesor del cariño y del amor que los benicarlandos de pro, un día ya pasado, tenían depositado en nuestro antiguo Asilo, aquel viejo caserón que tanto supo de años quejumbrosos y de callados sacrificios.

No se nos oculta que el exponer ahora, de un tirón todo lo hecho, pero, sobre todo, todo lo que queda por hacer, en la casa de nuestros mayores, sería abusar en primer lugar de nuestros amables lectores, y en segundo, del espacio que creemos prudente disponer.

Por lo tanto, como volveremos a asomarnos a nuestro programa benicarlando, cerraremos el presente comentario con un cuadro que creemos bastante significativo de la aportación benicarlanda para la Residencia Municipal de Ancianos.

Sin embargo, no quisiéramos que nadie se llame a engaño. A pesar de que la aportación ANUAL de los socios protectores (a los cuales enviamos desde aquí nuestra cordial felicitación por su constancia y favor), no llega a cubrir el presupuesto de "un solo mes del año", ese no es el mayor problema de esta Administración.

Gracias a Dios, y nunca más bien empleada la frase, a pesar de ese "pequeño hándicap" hoy en la Residencia Municipal de Ancianos de Benicarló, se ofrece a sus moradores unas comodidades y un nivel de vida equiparable a cualquiera de nuestras casas o de nuestras familias.

El problema mayor que hoy tiene planteado esta Administración es precisamente "el no tener problemas", porque conformarnos con ir saliendo del paso mes tras mes (que es lo único que puede hacerse cuando se administran déficits), a la vista de lo que falta por hacer, preocupa. Qué duda cabe.

RESUMEN DE INGRESOS POR PROTECTORES

89 Suscriptores mensuales aportan	4.180'— ptas.
82 Suscriptores anuales aportan	5.150'— ptas.
	* * *
4.180 ptas. × 12 meses	50.160'— ptas.
5.150 ptas. × 1 año	5.150'— ptas.
TOTAL INGRESOS	55.310'— ptas.

JUAN ANTONIO MERCADER
Administrador

¿CUANTO TIEMPO SEGUIREMOS DANDOLE VUELTAS A LOS PRECIOS?

Desde luego, en economía también tiene su sitio la imaginación. Con esta idea han sido acogidas por la calle —una calle desconfiada— las recientes palabras del comisario de Abastecimientos y Transportes de que "este otoño los precios no subirán". Porque no habría motivos de desconfianza si existieran las medidas correctoras y sólo restara aplicarlas con el necesario tino, pero ¿cuando, pese al tiempo transcurrido, no las hay? ¿Cuanto tantas veces las esperanzas han sido defraudadas? ¿Cuanto no se sabe qué se va hacer ni quién lo va hacer? ¿Cuanto no se han puesto en marcha los mercados nacionales reguladores con depósito, tipificación y lonja prevista en

el Plan de Desarrollo, con el fin de romper la situación de tanto monopolio derivada de la limitación de licencias de entradores, asentadores, etc.? ¿Cuanto no existen unos canales de distribución y comercialización modernos, competitivos, baratos, eficaces? ¿Cuanto no se ha hecho una revisión a fondo de nuestra economía?... Pensamos si como tantas veces y en tantas otras cosas, los maliciosos tendrán razón una vez más y nada se conseguirá, excepto promesas de futuras actuaciones. Quienquiera que tome estas cosas con seriedad no puede más que sentir una honda tristeza. — "El Europeo".

Religión y Tiempo

SI SUPIERAMOS ESCUCHAR A DIOS...

Si supiéramos escuchar a Dios, oíríamos su voz. Porque Dios nos habla. Ha hablado en su Evangelio. Y habla todavía hoy en la vida, este quinto Evangelio, que, página a página, vamos escribiendo nosotros todos los días. Pero nuestra fe es demasiado enclenque y nuestra vida demasiado vulgar. He aquí por qué llega tan pocas veces hasta nosotros el mensaje de Dios. ¿Por qué no nos imaginamos lo que El nos diría a los hombres del siglo XX, puesto a traducirnos su Evangelio? Tal vez esto nos ayude a escuchar su voz en nuestra vida de amistad con Cristo.

... TODA LA VIDA SERIA UNA ORACION

Si supiéramos escuchar a Dios, si supiéramos contemplar la vida, toda la vida se nos convertiría en oración. Porque toda la vida se desarrolla bajo la mirada de Dios y no deberíamos vivir ni un solo suceso sin ofrecérselo. Las mismas palabras cotidianas pueden servirnos de lazo de unión con el cielo. Y la oración silenciosa, que va más allá de las palabras, no puede privarse de la vida. Porque es la vida de cada día el alimento principal de nuestra oración. Vida. Ofrecimiento. Oración.

Los agricultores tienen derecho a la atención

El presidente del Consejo de Labradores de Cataluña ha dicho recientemente que "los agricultores padecen una falta de formación profesional y que se sienten postergados". En efecto, gran parte de nuestras producciones agrícolas están basadas todavía en una organización familiar, donde todos se dedican al campo, supliendo con abundancia de brazos y extraordinario número de horas de trabajo las deficiencias de productividad. ¿Por qué no se crean las suficientes escuelas de formación de nuestros agricultores? La argumentación es clara. No puede haber ya en nuestro tiempo agricultores sin conocimientos amplios de las unidades de explotación que resulten más rentables y productivas, sin la sagacidad y personalidad suficientes para saberse apoyar, para imponer técnicas modernas, para tomar parte activa en la vida del país, para preocuparse directamente de sus propios problemas, para intervenir en los organismos donde se ventilan las cuestiones del agro. Si hasta ahora la clase agrícola se ha sentido marginada, no viendo por parte alguna el cacareado principio de la igualdad de oportunidades mientras "otras" disfrutaban de más posibilidades y facilidades—, eso debe desaparecer. En nuestra comunidad también ellos tienen derecho a la atención. Este debe ser un imperativo de justicia y el mejor modo de prevenir males. — "El Europeo".



RECONEGUENT LA MALA TEMPORA Y CONSTANCIA DELS LLAUADORS.

Desde distintos enfoques

(RAFAGAS NOTICIALES)

Los accidentes de gravedad se siguen dando cita en la general 340 de Barcelona a Valencia, y muy especialmente en algunos lugares determinados de la misma. En la denominada Punta de la Sierra, y lugares peligrosos de su calzada, se han intensificado las medidas de precaución, señalizando las líneas continuas con la línea normal amarilla y otra de negra al lado, para que la visibilidad sea perfecta, y los adelantamientos se dejen para los lugares idóneos.

—oOo—

Benicarló va a poner en marcha otra vez el llamado CINE DE LA JUVENTUD, para que los niños puedan asistir a funciones cinematográficas toleradas, los domingos por la tarde. Ahora, se encuentran sin lugar fijo para acudir, por la continuada racha de películas solamente aptas para mayores, que proyecta la única Sala Cinematográfica que existe. La idea ha caído como llovida del cielo para los padres de familia, con la subsiguiente exclamación de ¡ya era hora!

—oOo—

Más de cinco millones de Kg. de géneros agrícolas exporta Benicarló durante el año. Podemos citar los siguientes: tomates, lechugas, judías tiernas y pimientos. Otros cientos de miles de kilos salen de frutos secos: algarrobas y almendras, y, para acabar de redondear esas cifras en kilogramos, la naranja ha incrementado su producción.

—oOo—

Más de 54 calles han sido pavimentadas en Benicarló en lo que va desde el año 1957 hasta el presente. Actualmente se siguen abriendo nuevas calles y habilitando nuevas plazas y los proyectos de nuevas pavimentaciones están en el orden del día. Para ello, esas iniciadas gestiones de concertar una

operación de crédito con el BANCO DE CREDITO LOCAL de España, por importe de 10.000.000, para proceder a la ejecución de algunos proyectos, tales como: Ampliación Abastecimientos aguas potables, ampliación de la distribución de las mismas, ampliación Comedor Escolar y obras de conservación y mejora de edificios Escolares, etcétera.

—oOo—

Se celebró el XXXVIII Aniversario de la Falange Española. Presidió con el Alcalde da la ciudad, don José María Palau, el Delegado Provincial de la Juventud, don Rodrigo Segura Royo, quien expresó en su discurso, lo que era y siguen siendo la Falange Española.

En la presidencia, estaban presentes el Juez de Paz, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil y la Delegada local de la Sección Femenina. El Salón de Actos del Instituto Técnico fue el marco adecuado de la magnífica lección.

—oOo—

Dos hechos puestos de moda en estas fechas a causa de los tiempos modernos: la insistencia en usar la bicicleta en determinadas horas para hacer ejercicio. ¡El coche en casa!

Otra noticia: El afán de ir a buscar "setas", conocidas aquí por "roveillons", no ya por encontrar o no encontrar, sino por pasear montes arriba y abajo y hacer el necesario ejercicio que en la ciudad no se realiza.

Estamos por asegurar, que a este paso, el año próximo la demanda de licencias de caza superará los más optimistas cálculos, decreciendo las solicitudes para ingresar en las Sociedades de Pesca.

—oOo—

El pantalón de caballero en las señoras se ha puesto de moda, ya no solamente en las grandes ciudades, sino hasta en las pequeñas aldeas. Con la moda, que nos parece correcta y acertada, y en ocasiones muy moralizadora, han llegado también las largas melenas de los caballeros, y, en el intermedio, la confusión, en ocasiones, para descifrar el sexo. En resumen; ¡cosas del siglo XXI!

—oOo—

Comenzó la caravana de los MAGOS, a depositar adelantos de la juguetería, que en ENERO invadirá todos los hogares. Cientos de miles de cajas de juguetes van siendo enviadas desde Oriente a estos lugares del Maestrazgo, donde los pequeños, haciendo el pedido correspondiente a los Magos, esperan anhelantes e ilusionados la fecha del 6 de enero, o por mejor decir la víspera.

—oOo—

Predominó este año, el 1.º de noviembre, Festividad de Todos los Santos, la afluencia de gente joven al Camposanto para visitar a los que nos dejaron para siempre. ¡No es, pues, como se dice, tan despreocupada y tan olvidadiza la juventud de hoy!

—oOo—

En el kilómetro 135 de la general 340, dentro del término de Benicarló, el turismo matrícula V-134.723, atropelló a la peatón Estefanía Julve Morraja, de 69 años, vecina de Benicarló. El coche lo conducía Juan Barrera Gómez, vecino de Castellón. A causa del accidente sufrió heridas muy graves la anciana, falleciendo pocas horas después.

También en la misma fecha y en el 138 de dicha general 340, otro acciden-

te de gravedad, con cuatro heridos, al salirse de la calzada.

—oOo—

La Estación RENFE de Benicarló, que hace ya meses, fue remozada en su edificio, está ahora siéndolo en sus vías centrales, echando al suelo el viejo muelle de mercancías, para dejar espacios libres para situar las vías, y ubicando el nuevo muelle de mercancías en el lugar donde estaba el antiguo Depósito de Máquinas, que con esta modernización de material, desaparece.

—oOo—

Se rumorea insistentemente, en que dentro de breves fechas, se procederá al remozamiento del Paseo de la Liberación, considerado como el mejor de la provincia, y que, desde el casco urbano de la población (casi desde su centro), marcha en línea recta, que supera el kilómetro, hasta la Estación de ferrocarril.

Por una parte se dice (seguimos hablando de rumores) que las aceras, en su mitad, serán habilitadas para aparcamientos, y por otro, que se dotará de una iluminación extraordinaria.

—oOo—

Las obras del nuevo emplazamiento de la Casa Cuartel de la Guardia Civil y de las Fuerzas de Tráfico, están muy adelantadas, siendo de destacar la figura arquitectónica del edificio, que muestra un perfil moderno.

No sería aventurado asegurar que para año nuevo las nuevas dependencias estarán ya en uso.

El nuevo edificio está emplazado en la entrada de Benicarló, llegando desde Valencia, y en el camino que conduce a la Ermita de San Gregorio, junto a la misma calzada de la general 340, que une Valencia con Barcelona.

ENFOQUE

Juan Enero Lluch

TELEVISORES
RADIO
MAGNETOFONOS
TOCADISCOS
ALTA FIDELIDAD
DISCOS

FRIGORIFICOS
LAVADORAS
COCINAS
ARTICULOS REGALOS
LAMPARAS
CINTAS CASSETTE

LISTA DE BODAS

Mayor, 7
BENICARLO

La Cruz Roja en Benicarló

MIRADOR DEL ESTE

Benicarló contaminado

También nuestra querida ciudad sufre los rigores de los males del modernismo. ¡La polución!, el azote de las grandes ciudades.

También nosotros tenemos el aire lleno de "bichitos". Pero claro, es una contaminación a "nivel benicarlando". ¡No podía ser menos!

Nos falta especializarnos en contaminación porque aún no la hemos colocado en la hora del día que la tienen las grandes ciudades. Digamos las 13 horas y las 19. Además los ingredientes de nuestra polución no la fabricamos con el "perfumado" monóxido de carbono.

¡Riiiiinn!, suenan los despertadores en el amanecer de Benicarló. No es necesario que todos tengan despertador.

La señora María se despierta con la diana relojera de su vecina Rosario. Rosario tiene 72 años. Su casa es una "tacita de plata". Limpia y pulcra hasta la exageración. Heredó su atronador despertador de una tía suya que estuvo en Cuba. Todas las mañanas, de todos los días de todos los años, el despertador suena hasta que se le acaba la cuerda y su sonido traspasa las paredes hasta sus vecinos y se pierde en el aire puro y oxigenado de la mañana benicarlanda.

¡Si el aire de las mañanas no fuera puro y limpio, la humanidad padecería mayores males!

La señora María se levanta presta. Ya no se lava en la mañana porque el agua está muy fría. Su casa también resplandece de limpia. Ya no toma el café de la mañana. El médico se lo ha prohibido. Una agüita de manzanita y... ¡a la escoba! ¡a fabricar la contaminación en Benicarló!

Como soldado que va a la guerra, doña María toma la escoba y a la calle. Hoy se le hizo tarde.

Su vecina, doña Rosario y 8 ó 9 señoras más, a lo largo de la calle, se le adelantan a fabricar "nuestra contaminación".

Como una competencia olímpica, sacuden, balancean las escobas. Ris... ras, ris... ras. El aire de la calle se llena de polvo.

El aire puro de la mañana desaparece y en su lugar los millones de microbios se saludan y festejan.

200.000 microbios procedentes de una escupitina seca, del día anterior, se dirigen a los pulmones de Mar y Angeles que pasa corriendo para ir al colegio. "¡Esta niña siempre está acatarrada!", se queja su madre.

Don Antonio, que se dirige a su oficina, recibe un escobazo en el tobillo. "¡Perdone, don Antonio, no vi que venía Ud.!", dice doña María a don Antonio.

Eduardo, el joven atlético, "terror de las turistas en verano", estornuda sobre su estrepitosa moto. "¡Jesús! ¡Cuidate, Eduardito!"

Este espectáculo se repite todos los días.

Inconscientes y respetadas señoras se dedican cada mañana a contaminar el aire puro de nuestra ciudad.

Claro que esto tiene sus ventajas. Los médicos no se aburren y los fabricantes de "cello" aumentan sus ventas a las farmacias para pegar en las azules recetas del Seguro Social el cartoncito con el doble precio de los antibióticos, antitérmicos, vitaminas y otras "pócimas medicamentosas" que restablezcan la salud a las víctimas de la contaminación matutina de Benicarló.

GUZMAN

Desde el mes de abril del año en curso, funciona oficialmente en Benicarló una Delegación Local de la Cruz Roja Española, que depende de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Castellón.

Esta Delegación, presidida por D.ª Lolita Foix de Cid, tiene como misión controlar y dirigir los distintos servicios que la Cruz Roja tiene establecidos y que, de momento, son:

— Una tropa compuesta por chicos y chicas que, bajo las órdenes del Jefe de Tropas, D. Antonio Lloréns White, cumple cuantos servicios le son requeridos, voluntaria y desinteresadamente, para ayudar al prójimo, sin discriminación de ningún género. Todos ellos han seguido un curso de socorrista y primeros auxilios, y se les puede ver, sobre todo, en días festivos cuando hay más aglomeración de tráfico, ocupando los puestos de Socorro que la Cruz Roja de Benicarló tiene instalados en la carretera general Barcelona-Valencia, en la de Peñíscola, etc. También se distribuyen a lo largo de nuestras playas, así como en las de Peñíscola.

Desde aquí queremos reconocer y agradecer públicamente la gran colaboración que nos prestan nuestros vecinos de Cáliz —pues tienen constituido un grupo de jóvenes pertenecientes a la Cruz Roja—, que colaboran eficazmente y con gran entusiasmo con nosotros.

— Un Jefe Sanitario, que es el doctor D. Jaime Martí Pujadas, encargado de la preparación sanitaria de la tropa (cursos de Socorrista) y de las extracciones de sangre que se verifican periódicamente con destino al Banco de Sangre de la Cruz Roja de Castellón, así como para cualquier servicio propio de su profesión para el cual sea requerido. Esta colaboración también es completamente desinteresada.

— Una Asociación de Donantes de Sangre, que viene funcionando perfectamente, como se ha demostrado prácticamente en varios casos, desde hace algo más de dos años. Esta Asociación está compuesta por más de un centenar de personas que, desinteresadamente, hacen una donación de sangre con destino al Banco de Sangre de Castellón, por lo menos una vez al año y, lo que es más interesante todavía, existe un fichero en el que están clasificados todos los donantes por grupos sanguíneos y dentro de cada grupo por orden alfa-

bético para facilitar la rápida búsqueda. En caso de accidente, operación, parto, etc., en el que la necesidad de sangre es urgente, los médicos de Benicarló saben a quién acudir para que uno o varios donantes se personen inmediatamente en el lugar donde sean requeridos y efectuar las extracciones necesarias para cubrir la necesidad. Hay que hacer constar la alegría y satisfacción de los donantes que han podido prestar de esta forma una ayuda valiosísima a un semejante, sin reparar en la festividad del día, ni en la hora inoportuna en que han sido llamados.

Para pertenecer a esta Asociación de donantes, basta únicamente tener más de 18 años y menos de 65, estar en condiciones físicas normales y no haber padecido hepatitis, paludismo, tuberculosis o estar aquejado de alguna cardiopatía. Si alguna persona desea pertenecer a la Asociación y no puede por no cumplirse alguno de estos requisitos, puede también ser "donante pasivo", es decir, colaborar económicamente al mantenimiento del Banco de Sangre mediante el pago de 1.000 pesetas anuales.

— Recientemente poseemos también una ambulancia que se ha podido adquirir gracias a la generosidad de todos los benicarlandos, empezando por el Ilmo. Ayuntamiento, que aportó una cantidad inicial de 25.000 pesetas que se ha podido completar mediante los beneficios obtenidos en fiestas, rifas, etc., patrocinadas por la Junta de señoras pertenecientes a los Donantes Altruistas de Sangre.

Hasta aquí la labor realizada. Para un futuro inmediato, amplios horizontes. Una de las metas más interesantes será posiblemente conseguir que los jóvenes benicarlandos puedan realizar su Servicio Militar sin moverse de su ciudad, cumpliendo como Sanitarios de la Cruz Roja.

Para conseguir todo esto y mucho más, nos hacen falta muchos socios que colaboren económicamente suscribiéndose a la Cruz Roja. La cantidad es módica, 25 pesetas al mes (menos que un aperitivo) y con ello ayudaremos a hacer un mundo mejor.

Y para terminar, otro proyecto inmediato es la formación de una Cruz Roja Infantil, en la que nuestros hijos pequeños podrán irse formando en el espíritu de humanidad y compañerismo que tan necesario es.

Nuestra Asociación

Gustosos nos asomamos a las páginas del BENICARLO ACTUAL, agradeciendo la invitación que por el Consejo de Redacción se nos ha hecho.

Ello nos presenta una maravillosa ocasión de ponernos en contacto con todos los benicarlandos para ofrecerles los servicios de esta Asociación. Al mismo tiempo cumplimos la palabra de estar en comunicación con nuestros asociados, tal como anunciábamos en la carta circular que les dirigimos hace unos meses, para poner en su conocimiento las ambiciones, proyectos y planes que tiene y desea multiplicar esta Asociación.

La Asociación de Cabezas de Familia, ha nacido precisamente según las directrices del Estado, el que busca por este medio la colaboración de todos los ciudadanos, no olvidando que la familia es el primer peldaño en que se funda el sistema actual que se vive en nuestro país.

Y como es lógico, en una asociación de cabezas de familia, tienen cabida todos los que los sean, sin importar su condición social ni económica. Es ni más ni menos que una reunión de gentes en las que todas las situaciones, y clases sociales se hallan representadas. Precisamente por esta representación de unos y de otros, es de donde puede conseguirse su utilidad, ya que serán problemas de todas clases, grandes y pequeños, los que se tendrán que estudiar. Un problema que para cualquiera es insignificante, para otros, colocado en otro nivel puede ser fundamental. Es posible que este pequeño-gran problema, no sea solucionado por no haberse expuesto no ante un grupo, sino ante la representación de toda una comunidad con la que se vive.

Desde estas páginas os hacemos un llamamiento, a todos los cabezas de familia de nuestra ciudad para que colaboréis.

Nuestros estatutos son sencillos y no es cuestión de exponerlos en esta primera presentación. Son sencillos porque nuestra misión es modesta, humilde, sin buscar otro beneficio que el de la comunidad, sirven todos para el bienestar general, no para el provecho personal.

Muchos son los problemas a estudiar y a los que buscar una solución inmediata, real, eficaz y posible. Y esto es todo por hoy.

ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA



FOTOGRAFIA

Colón, 36 - BENICARLO

Movimiento Demográfico

PARROQUIAS DE LA CIUDAD
(Administrados el día 7 de noviembre de 1971)

BAUTIZOS

PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 22 de agosto: Laura Pastor Alanga, de Vicente y Clotilde.
Día 23 de septiembre: Javier Mejías Pavía, de Juan Manuel y Francisca; Concepción Batiste Peñaranda, de Ramón y M.^a Teresa.
Día 29: Miguel Angel Tomás Ortí, de Manuel y Carmen; Víctor Manuel Quixal Albiol, de Joaquín y Francisca; Elena Cuartero Agramunt, de Vicente y Juanita.
Día 30: Francisca Rosa Ramón Roca, de Juan M. y Francisca; Juan Enrique Villanueva Sánchez, de Jesús e Isabel.
Día 2 de octubre: Andrés Izquierdo Segarra, de Andrés y Carmen; M.^a Carmen Moreno Vallés, de Sócrates y M.^a Carmen.
Día 4: Joaquín Meseguer Maura, de Manuel y Trinidad. Día 5: José Julio Filippi Domínguez, de Ludovico y María.
Día 6: José Antonio Esteller Sanchis, de Antonio y Josefa A.; M.^a Angeles Jaén Caballero, de Angel y Pilar.
Día 7: Manuel Alejandro Lores Mestre, de Manuel y Josefina; Balbina Montañés Benet, de Herminio y Balbina.
Día 8: Alicia Esteller Boix, de Juan y Teresa.
Día 12: Carmen Rosa Lores Valladolid, de Jaime y Rafaela; M.^a Pilar Bosch Verge, de Antonio y Magdalena.
Día 16: Abel Estupiñá Ginovart, de Enrique y Carmen.
Día 18: José Agustín Blasco Roig, de Vicente y Pilar; Juan Carlos Mulet Pedrol, de Agustín y Natividad.
Día 19: Mónica Vallés Alberich, de Antonio y Tónica.
Día 22: Alicia del Mar Bautista Pérez, de Joaquín y Antonia.
Día 26: M.^a Nieves Comes Calvet, de Agustín y María.
Día 30: Rosa M.^a Albiol Fernández, de Joaquín y M.^a Obdulía.

PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Día 26 de septiembre: Isabel Picazo Pérez, de Juan e Isabel.
Día 27 de octubre: Salvador Blasco Roig, de Salvador y Rosa.
Día 23: Margarita Ballester Devís, de Ramón y Vicenta.

MATRIMONIOS

PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 20 de octubre: Francisco Belmonte Pérez con Antonia Altabella Bayarri; Francisco Pau Castell con M.^a Isabel Llorach Cornellés.
Día 15 de noviembre: Angel Granado Domínguez con Amparo Herance Jiménez.

PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Día 21 de octubre: Víctor Manuel Ferreres Taús con M.^a Carmen Comes Roig.

DEFUNCIONES

PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 9 de octubre: Antonia Peña Rafels, de 48 años.
Día 22: Teresa Cornellés Forés, de 70 años; M.^a Carmen Domínguez Moreno, de 3 meses.
Día 27: Vicente Escura Ramón, de 82 años.
Día 31: Juan López Arance, de 50 años.
Día 1 de noviembre: Domingo Doñate Gómez, de 75 años; Miguel Julve Peruga, de 65 años.
Día 2: Estefanía Julve Morraja.
Día 4: María José Juan Viñes, de 2 años.
Día 6: Rafael Martorell Librada, de 71 años.
Día 7: José Cornellés Zaragoza, de 83 años.
Día 10: Juan Foix Molina, de 88 años.
Día 13: Luis Sastriques Ortiz, de 82 años.
Día 14: José Pellicer Traver, de 68 años.
Día 15: Manuela Pitarch Belmonte, de 81 años.

PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Ninguna.

Taller

Hermanos LOPEZ

REPARACION - PLANCHA - PINTURA

Comercio, 3

Teléfono 140

BENICARLO

HORARIOS

HORARIO DE TRENES CON PARADA EN BENICARLO

Dirección Valencia:	
EXPRESO	4'19 h.
FERROBUS	7'12 h.
TALGO	12'52 h.
(Madrid)	
TER	15'32 h.
(Alicante)	
EXPRESO DE PORT-BOU ...	16'00 h.
RAPIDO	16'01 h.
TER	19'02 h.
EXPRESO	21'26 h.
(Murcia)	
EXPRESO	22'22 h.
(Sevilla)	
Dirección Barcelona:	
EXPRESO	2'54 h.
FERROBUS	5'35 h.
(Zaragoza)	
FERROBUS	7'31 h.
EXPRESO	9'31 h.
TER	10'57 h.
EXPRESO A PORT-BOU ...	12'50 h.
RAPIDO	12'53 h.
(Cerbere)	
TER	13'23 h.
(Cerbere)	
TALGO	16'22 h.
FERROBUS	22'21 h.
(Tortosa)	

AUTOS MEDITERRANEO, S. A.

BENICARLO - VINAROZ: A las 8'30, 10'30, 11'30, 12'30, 14'30, 15'30, 17'30 y 19'30 horas.
BENICARLO - PEÑISCOLA: A las 8, 10, 11, 12, 14, 15, 17 y 19 horas.
VINAROZ - BENICARLO - PEÑISCOLA: A las 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45 horas.
PEÑISCOLA - BENICARLO - VINAROZ: A las 8'15, 10'15, 11'15, 12'15, 14'15, 15'15, 17'15 y 19'15 horas.

DIAS LABORABLES

VINAROZ - CASTELLON: A las 8'40, 15'40 y 19'25 horas.
BENICARLO - ALBOCACER: A las 15'45 horas.
VINAROZ - SALSADELLA: A las 17'10 horas.
BENICARLO - CALIG: A las 13'15, 15'40 y 17'10. (El servicio de las 13'15 horas, sólo los LUNES, MIERCOLES y SABADOS.)

RELOJERIA - JOYERIA

C. SANCHO

Pje. San Agustín, 3

Teléfono 801

BENICARLO

HOTEL

PRINTANIA

TODAS LAS HABITACIONES CON BAÑO
Y AGUA CALIENTE

Hernán Cortés, 48

Teléfonos 588 y 358

BENICARLO

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

Columbicultura

¿Sabe usted que hay un deporte que se llama Columbicultura de Palomas Deportivas?

¿Sabe que este deporte se practica en Benicarló desde hace bastante tiempo?

¿Sabe qué es y cómo se practica este deporte?

Iniciamos hoy una serie de artículos, a través de los cuales pretendemos dárselo a conocer. En ellos explicaremos la historia, las leyes que lo apoyan, sus problemas, su práctica...; en fin, todo lo referente al mismo.

Quizás estos artículos no sean todo lo ágiles que nosotros deseáramos (para que su lectura fuese más amena); pero téngase en cuenta, por favor, que nuestros quehaceres cotidianos no son, precisamente, los literarios.

Como decimos anteriormente, sólo pretendemos que se nos conozca, por si usted, que nos lee, no sabía que existía este deporte, para ver si a través de estos artículos le cala bien hondo y pasa a ser un columbicultor más entre nosotros, y si ya sabía que existíamos, para que nos conozca mejor, para que así nos respete más y respete nuestras palomas.

Gracias por su atención y hasta nuestro próximo BENICARLO ACTUAL.

Ciclismo

Anda ahora un poco paralizada la cosa ciclista, pero las reuniones semanales en el local del Club no fallan. Se repasan posibilidades para la temporada, se buscan soluciones a los problemas surgidos, se barajan ideas que permitan organizar alguna prueba a nivel local o al menos que las comarcas lleguen a buen puerto la temporada próxima.

Hay ambiente dentro del seno del Club, que busca ansiosamente soluciones para los escollos que fueron surgiendo en la temporada anterior. Los reunidos, directivos y corredores, todos en un hermanado haz de amistad, buscan ansiosamente esa revalorización que ha de llegar.

Motorismo

Continúan las mismas pegas y problemas del año anterior. Si no hay subvenciones, no es posible hacer carreras. Se perdió por vez primera el año anterior la famosa Prueba de Fiestas, y todo por falta de esa ayuda económica de don Dinero, que todo lo puede y todo lo derrumba en un instante.

Se busca con ansiedad el poder reanudarla el año próximo, pero peligra no tan sólo esa prueba, también las de Moto Cross si no se encuentra una pronta y viable solución llamada economía.

Baloncesto

Está adormecida la actividad baloncestista de la juventud local. El no aceptar continuar en la Competición por el desajuste económico que representó el militar la temporada

anterior en Tercera División, ha motivado esa paralización de actividades que, estamos por asegurar, se reanudarán el día menos pensado. Bueno el día que un grupo de jóvenes se hagan a la idea de montar Campeonatos locales que permitan, al menos, la práctica y la continuidad. El Frente de Juventudes o la O. J. E. deben marcar la pauta.

Caza

Está en plena actividad el desarrollo de la caza. Hasta mediados de febrero que continúa la veda abierta, los cazadores tienen poco tiempo para reunirse como hacen tras el cierre de la veda, cada miércoles de cada semana. La Sociedad de Cazadores "San Humberto", que rige el Presidente, don Antonio Peinado Satriques, avalado por una Junta consciente y responsable, tiene montado un ambicioso programa, y sus más directos allegados, impuestos de la necesidad de renovarse o morir.

Cada domingo, la ciudad ve marchar en éxodo a los muchos practicantes de este deporte que, incluso en una fecha de este mes, realizaron cacería colectiva de jabalíes en los montes cercanos a Santa Magdalena de Pulpis.

Ajedrez

Se está celebrando en el Club Ajedrez Benicarló el Campeonato Local de Inter-Clubs con la participación de seis equipos. Hasta el momento de transcribir esta información se han jugado ya siete jornadas y faltan tres para llegar a su final. Hay cuatro equipos que tienen una partida iniciada, pero que fue aplazada y queda pendiente de jugarse.

Los cabezas de serie de este Torneo son inamovibles. Los restantes jugadores se ordenan como quiere el capitán de equipo, pero para ello deben entregar, bajo sobre, la clasificación el lunes para las partidas a celebrar el jueves.

La última puntuación es la siguiente:

Manolo Forés, 23 puntos (partida aplazada).

Jaime Forés, 22 y medio (partida aplazada).

Montaña, 17 y medio.

Masip, 15 y medio.

Marqués, 12 y medio y una partida aplazada.

Ríos, 12 y una partida aplazada.

Cada equipo está compuesto por cinco jugadores y un reserva. Se prevé campeón, a falta de tres jornadas, a Manolo Forés, y subcampeón a Jaime Forés, si bien el duelo será hasta la partida final. En la semana del 21 al 28, y a falta aún de dos jornadas, se enfrentarán el líder y sublíder, partida que levantará la consiguiente expectación.

OTRAS FACETAS AJEDRECISTAS

TORNEO INFANTIL

Se jugó a diez tableros, y con menores de dieciocho años, contra el Burriana, al que se esperaba con optimismo y seguridad en la victoria. Se perdió por 6 puntos y medio contra 3 y medio. Hay que destacar que el Burriana tiene montado un Círculo de Estudio de Ajedrez y con el apoyo de Monitores de Castellón, especialmente el señor Moragrega.

Es importante este hecho —y lo

destacamos— porque en Benicarló hay intención de montar una Escuela de este tipo y seguir el ejemplo.

lucha denodadamente para conseguir una masa de socios que permita el desenvolvimiento de la Sociedad o del Club que permita aspirar a más altas metas o a más altos niveles deportivos y culturales.

El Colegio Menor, con un equipo emplazado en el Campeonato Infantil de España y otras actividades circunscritas a sus instalaciones deportivas, hace también realidad el "Contamos contigo" o "El mantente en forma", y la Sección Femenina, dentro de su plan trazado, va cumpliendo las directrices y compromisos deportivos que marcan los respectivos calendarios de Competición.

En suma, y acabamos, que Benicarló vive el deporte por sus cuatro costados, y la juventud se beneficia y participa.

Otras actividades deportivas

Se desarrollan en algunos de los centros docentes de la población. El Club Juvenil "La Salle" busca afanosamente el incrementar esas actividades deportivas y culturales, y

RELOJERIA - JOYERIA

C. SANCHO

Pje. San Agustín, 3

Teléfono 801

BENICARLO

ERCOS

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

Ramos en que opera:

TRANSPORTES

INCENDIOS

INCENDIO COSECHAS

INCENDIO/ROBO MOBILIARIOS

AUTOMOVILES

RESPONSABILIDAD CIVIL

ROBO

ROTURA DE CRISTALES

INDIVIDUAL DE ACCIDENTES

AVERIAS DE MAQUINARIA

CONSTRUCCION Y MONTAJE

Y VIDA FONDO

AGENTE EN BENICARLO:

BENITO FOIX ROCA

Calle Cabanes, 20, 1.º

Suscríbese a nuestro

BENICARLO ACTUAL

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

El C. D. Benicarló a nivel nacional

RESUMEN

Quedaba nuestro número anterior en el regreso feliz de Cartagena, donde se llevó a cabo la gesta y la sorpresa, que toda la prensa nacional comentó alborozada. El Benicarló (y nos seguían llamando modestos), cosa importante, había roto el pronóstico empatando en El Almarjal. Era la Copa del Generalísimo y la posibilidad de pasar una ronda más de dicho torneo, con las consiguientes ventajas que ello representaba, tanto deportivas como económicas. Y el partido de vuelta, era señalado para el día 7 de noviembre, aunque antes, en su intermedio, se volvía a incrustar la Liga con el partido:

BENICARLO - BARCELONA ATLETICO

El filial barcelonista llegaba a Benicarló aureolado de una justa y bien ganada fama. Los muchachos que entrenaba y entrena Seguer, venían dispuestos a la sorpresa. Pero el Benicarló estaba en plena forma. Y tras el partido lo demostró. Se jugó el sábado por la noche. La Junta Directiva había sopesado los pros y los contras, y ante la circunstancia de que el día siguiente en toda la comarca había partidos de Competición, se optaba por jugar con luz artificial, y la afición de la ciudad y de la comarca respondía a la llamada de forma verdaderamente encomiable. Vaya aquí nuestra felicitación y agradecimiento en nombre de la Junta Directiva y de la propia población.

La victoria se lograba por 2-1. Trilles y Luiche lograban dos goles sensacionales que valían un triunfo y dos puntos. Luego, antes de finalizar el primer período: Olmo, cabeceando un córner que botaba Teixido (qué gran jugador), aminoraba distancias y ponía el partido al rojo vivo. La gran calidad de Teixido quedó demostrada semanas más tarde con su pase al Real Mallorca.

El arbitraje de Roda era correcto, y la afición mostró su satisfacción tanto por la victoria como por el juego que se desarrolló. Lo de Cartagena, la semana anterior no había sido espejuelo, sino realidad. Los que jugaron fueron: BENICARLO: Escobedo; Irlles, Tello, Blasco; Mario, Ballester; César, Luiche, Trilles, Balbino y Rafa.

BARCELONA ATLETICO: López; Laguna, More, Diego; Olmo, Teixido; Abete, Gorricho, Martínez y Rodri.

Pases en diagonal en el juego azulgrana. Desdoblamiento perfecto en las líneas del Benicarló, donde los 25 minutos iniciales de Mario fueron de maravilla. El partido se comentó toda la semana.

Ese buen sabor, esa bien lograda victoria y el descanso en la Liga por el partido internacional contra Irlanda que finalmente se suspendería por los incidentes de Belsfat, dieron paso otra vez a la Copa y al partido de vuelta entre:

BENICARLO - CARTAGENA

Lo que se esperaba con ilusión, con interés y hasta con recelo por aquello de la categoría del rival, se fue trastocando a medida que nos adentrábamos en la fecha del encuentro, en un cúmulo de contrariedades, que no solamente acabaron con la moral del aficionado, sino que hasta rompieron los nervios de directivos y socios, que por el tiempo, lluvioso y frío veían cómo se acercaba por lo menos la bancarrota de taquilla, que era lo que más necesitaba el Club. Y no solamente falló esto, sino que con un campo hecho un barrizal, y a pesar del esfuerzo y la furia puesta en la liza por los hombres que defendían la camiseta del Benicarló, el Cartagena lograba un tanto en el minuto 31 de partido, y Babi, su autor, les llevaba en volandas una eliminatoria a los suyos, tras romper el equipo local el signo de las quinielas, que darían esa semana nuevos millonarios.

Barro, lluvia y desazón en las filas

locales, que aguantaron estoicamente el temporal para realizar un segundo tiempo sensacional, y no poder remontar aquel gol de bella ejecutoria que en el primer tiempo sentenciaba el partido. Pero... ¡ya estaba hecho! Ahora se tenía que seguir con interés la Liga. Y allá fueron los hombres del Benicarló dispuestos en la reanudación liguera. Jugaron:

BENICARLO: Escobedo; Irlles, Tello, Blasco; Ballester, Mario; César (Sarbina), Luiche (Fabra), Balbino, Trilles y Rafa.

CARTAGENA: Rosas; Arango, Santos, Egea; Fiol, Pedrito; Mendoza, Babi, Juanete, Pepín y García.

El arbitraje de Soriano del Colegio Aragonés, en el segundo tiempo usurpaba al Benicarló la posibilidad del empate y con él la prórroga, dado que los goles valían doble en este torneo.

Pero la Liga volvía a aparecer con bríos y el Benicarló se disponía a marchar al Campo del Europa.

Donde contra el pronóstico de su afición, caía vencido por el contundente resultado de 4-2, que ponía en entredicho su capacidad goleadora fuera de sus lares. Ni el gol de Trilles ni luego el de Rafa obraron el milagro de equiparar el marcador, y la derrota llegaba en la matinal de la calle Cerdeña, sin otro culpable directo de ella que la mala suerte, que favoreció a un solo equipo, aunque no por ello dejase el Europa de merecer la victoria.

El equipo catalán, sentenciaba con goles de Oller (2) Santi y Hernández el partido ya en su primera mitad. Luego la reacción benicarlana en la segunda parte no fue lo suficientemente vigorosa para laleadar un resultado que ya estaba en el 4-1. Jugaron:

BENICARLO: Escobedo; Irlles, Pozo (Fabra), Blasco; Mario, Ballester; César, Luiche, Balbino, Trilles y Rafa.

Por el EUROPA: Ribera; Rubio, Ruiz (Ortiz), Cano; Balmas, Hernández; Oller, Santi, Fernández, Rovira y Túnez.

En las filas del Europa, para datos de estadística del aficionado, dos hombres que habían jugado en el Benicarló: Santi, conocido aquí por Santiago el tinerfeño, y el "Nen", que estuvo en el Benicarló sin cuajar sus actuaciones.

La matinal de la calle Cerdeña, era para el Benicarló desfavorable en resultado, pero la moral seguía en pie, y luego, tras la jornada, se comprobaba que el equipo seguía tan sólo a dos puntos del líder Calella.

La próxima jornada llevaba a Benicarló el primer equipo isleño de la temporada. Y el Ibiza pernoctaba en el Restaurante Mateo, el sábado, por la noche, para enfrentarse al día siguiente con el Benicarló.

BENICARLO - IBIZA

Con una victoria clara de 3-1, que erige en goleador a Trilles con tres tantos en el partido, y un fallo en un penalty que le hubiese permitido el marcar cuatro.

Renovación en la alineación del Benicarló con los mismos hombres. Intuición de juego en distintas coberturas por el mister local, y rendimiento al completo del equipo que cuaja una excelente actuación.

Una fase negativa en el partido. La lesión de Prados, el pundonoroso defensa lateral del Ibiza que sufrió rotura de clavícula en una jugada totalmente fortuita. El encuentro, por otra parte, se desarrolló dentro de la más completa deportividad y el más correcto de los comportamientos.

Escasa entrada. Restó afluencia de El Maestrazgo, el "derby" provincial entre el Villarreal - Castellón, y por otra parte, se notó esa ausencia que se repartió entre Villarreal y Valencia por el choque entre valencianos y catalanes.

El marcador en el Benicarló - Ibiza fue dispar en funcionar. Lo hizo en el minuto 17 de encuentro, gol de Trilles

a la media vuelta, y luego tardó en presentarse la nueva oportunidad nada menos que 58 minutos más tarde, dado que hasta el 75 no volvió nuevamente Trilles a marcar. Luego, por capricho arbitral, lo hizo Cifre de penalty, y logró trilles otro máximo castigo, obsequio del colegiado como el anterior. Erre que erre, el delantero centro local —contra el Ibiza interior— marca el tercero de su cuenta particular en el minuto 84 y se establece el 3-1 definitivo. ¡Extraordinaria la capacidad goleadora del "chaval". Los que jugaron:

IBIZA: Sáez; Prados (Corrales), Pla, Fonseca; Martínez, Marzal; Mora, Cifre, Sevilla, Juanín y Serra (Noverges).

BENICARLO: Nicolau; Irlles, Ballester, Blasco; Mario, Fabra; César, Trilles, Balbino, Luiche y Rafa.

Fútbol fuerza en el embite. Mucha quietud en las gradas, atenazadas por ese fantasma de las goleadas, para palmar al final del primer tiempo, al es-

tilo de Sevilla, y tener los Tribuna réplica con los de enfrente en el grito de ¡Benicarló, Benicarló, Benicarló...!

El Ibiza, tras el fallo del penalty por los locales, volcados en busca del empate, que afortunadamente no llegó. Ganó mucho en cobertura y serenidad el Benicarló. Gustó a todos el sistema de juego y de peonaje establecido en el tablero de ajedrez futbolístico, hasta el punto que no se escuchó ninguna protesta. ¡Cosa en verdad noticiable!

El arbitraje de Cejalvo, del Colegio Valenciano, ¡fabuloso!, pero solamente hasta que perdió la partitura y buscándola, andó unos minutos despistado, señalando dos faltas máximas que no existieron para nada. Una que la hubo, la pasó por alto. Sus líneas, Hurtado y Esparza, le llevaron correctamente las bandas.

La clasificación adjunta muestra el Grupo actualmente, con las 11 jornadas jugadas.

Resultados de la 11.ª Jornada

At. Baleares, 0 - Poblense, 2
Levante, 2 - Badalona, 0
Onteniente, 1 - Gandía, 0
Tarrasa, 3 - Ciudadela, 1
Tarragona, 1 - Calella, 0
Gerona, 2 - Tortosa, 0
Algemesí, 1 - BENICARLO, 0
Ibiza, 2 - Alcoyano, 2
Europa, 2 - Acero, 2
Lérida, 2 - Barcelona At., 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Poblense	11	5	4	2	14	6	14 + 4
Alcoyano	11	6	2	3	19	15	14 + 4
Onteniente	11	6	2	3	12	12	14 + 2
Levante	11	4	5	2	13	7	13 + 1
Tarrasa	11	5	3	3	13	7	13 + 1
Calella	11	5	3	3	13	8	13 + 3
At. Baleares	11	6	1	4	10	7	13 + 1
Acero	11	5	2	4	28	24	12 + 2
Badalona	11	5	2	4	22	19	12 + 2
Gerona	11	4	3	4	13	10	11 - 1
Lérida	11	4	3	4	9	8	11 - 1
Tortosa	11	5	1	5	17	16	11 + 1
BENICARLO	11	4	3	4	18	22	11 + 1
Ibiza	11	4	3	4	11	15	11 - 1
Tarragona	11	3	4	4	10	8	10 - 2
Europa	11	4	2	5	13	13	10 - 2
Algemesí	11	4	1	6	9	17	9 - 3
Gandía	11	3	2	6	12	21	8 - 2
Barcelona At.	11	2	1	8	15	18	5 - 5
Ciudadela	11	2	1	8	11	27	5 - 5

PESCA

CONCURSO DE PESCA

Finalizó el Concurso Local de Pesca. Treinta y cinco cañas participantes. Éxito total de organización. Un triunfador absoluto: Antonio Foix, con 14.680 puntos. Tras él, a bastante distancia: 9.210 puntos, Alfonso Andrés, y un chaval de muy buenos modos de pescador Ramón Julbe, que pasa al noveno puesto en la clasificación final.

Premios hasta el doce clasificado, con trofeo al vencedor y cañas mixtas con carrete, carrete solo y aparejos para esos doce clasificados, con lotes de pesca hasta alcanzar el decimosegundo. Una mañana realmente inclemente, frío, viento y lluvia, pero estoicamente aguantada por los bravos de la caña y el anzuelo que hicieron con ello afición, sociedad y estímulo. ¡Nuestra enhorabuena!

19 diciembre CONCURSO DE PESCA NAVIDEÑO

Tras la celebración del III Concurso Local de Pesca con un gran triunfador, Antonio Foix, la Sociedad de Pesca Deportiva "El Mero de Benicarló", prepara ya el Gran Concurso

de Navidad (solamente para socios), y cuyos premios son los siguientes:

- 1.º Una monumental cesta de Navidad.
- 2.º Una bandeja surtida.
- 3.º Un lote de productos navideños, y un quinto y sexto premios.

Aparte de estos premios, todos los participantes recibirán un obsequio de parte de la Sociedad. El Concurso se desarrollará desde las nueve horas a las trece del día 19 de diciembre próximo. Los derechos de participación para este Concurso son de 25 pesetas.

La Sociedad Deportiva "El Mero de Benicarló", en su afán de promocionar el deporte de la pesca, incrementa al posible los Concursos para que por ello —tal como ha sucedido este año— la afición a la pesca se promoció, logrando poner en órbita de actualidad lo que tan cerca está de todos los habitantes de la zona: el mar.

Con este Concurso Navideño, que promete tener un interés extraordinario, la Sociedad cerrará el ciclo de la actual temporada, pero preparando ya los del próximo.